

Cînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXI, SERIA II, Nr. 8267

6 PAGINI — 30 BANI

VINERI 19 DECEMBRIE 1975

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

In ziua de 18 decembrie au fost reluate in plen lucrările celei de-a doua sesiuni a actualei legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Ora 10,00. In aplauzele puternice ale deputaților și invitaților prezenți in sală, in lojile oficiale sau loc tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășii Emil Bodnaru, Manea Mănescu, tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Ștefan Voitec, Emil Bobu, Cornel Burtică, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu,

Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonie Rădu, Virgil Trofin, Ion Ugiar, Ilie Verdeș, Vasile Vilcu.

In sală se află membri suplunți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.

La lucrările sesiunii sînt prezenți numeroși invitați — membri ai C.C. al P.C.R., miniștri, conducători de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii, personalități ale vieții noastre științifice și artistice, ziariști români și co-

respondenți ai presei străine. Erau de față și șefii ai misiunilor diplomatice acreditați la București.

Lucrările celei de-a doua părți a actualei sesiuni au fost deschise de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Marii Adunări Naționale.

La propunerea Biroului Marii Adunări Naționale, deputații au aprobat completarea ordinii de zi a sesiunii și desfășurarea lucrărilor în următoarea succesiune:

1. Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu privire la marea realizări ale poporului român în cincinalul 1971-1975 și la politica externă a României pusă în slujba păcii și colaborării internaționale;

2. Proiectul de lege pentru adoptarea planului național unic de dezvoltare economică-socială

(Continuare în pag. a IV-a)



EXPUNEREA PREZENTATĂ DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU LA MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ

cu privire la mărețele realizări ale poporului român în cincinalul 1971-1975 și la politica externă a României pusă în slujba păcii și colaborării internaționale

Stimate tovarășe și stimați tovarășii,

Actuala sesiune a Marii Adunări Naționale are o însemnătate deosebită prin aceea că ea coincide cu încheierea cincinalului 1971-1975 și, totodată, urmează să dezbătă și să adopte planul dezvoltării economico-sociale a României pe anul 1976 — primul an al cincinalului 1976-1980, întocmit pe baza Directivelor Congresului al XI-lea al partidului, care va asigura ridicarea patriei noastre pe noi culmi de progres și civilizație, de bunăstare și fericire a întregului popor. (Aplauze puternice).

Ținînd seama că de la Congresul al XI-lea al partidului a trecut mai bine de un an, și că în acest interval de timp în viața internațională s-au produs noi și mari schimbări, conducerea partidului și statului a considerat necesar să prezinte în fața Marii Adunări Naționale, a

întregului popor activitatea desfășurată în 1975 de către partidul și statul nostru în domeniul politicii internaționale.

De asemenea, la începutul noii etape de dezvoltare a societății noastre, a noului cincinal este bine să facem o analiză aprofundată a situației generale, pentru a înțelege mai bine condițiile interne și internaționale în care vom acționa în anii viitori pentru dezvoltarea economică-socială a României, pentru edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră.

În întreaga noastră activitate pornim de la faptul că între politica internă și politica externă a partidului și statului există o strînsă unitate dialectică, aceste două laturi imbinîndu-se în mod armonios și condiționîndu-se reciproc. De aceea, paralel cu preocuparea pentru realizarea în cele mai bune condiții a programului de făurire a societății so-

cialiste multilateral dezvoltate, de înflorire economică și socială a țării, partidul nostru, Republica Socialistă România desfășoară o intensă activitate internațională pusă în întregime în slujba cauzei păcii și colaborării între toate popoarele lumii. (Aplauze puternice). Dezbateră, în cadrul acestei sesiuni a Marii Adunări Naționale, atît a problemelor dezvoltării economico-sociale a țării, cit și a problemelor internaționale, adoptarea planului pe 1976 și aprobarea politicii interne și externe a României vor deschide perspective noi de înaintare fermă a țării pe calea progresului și prosperității, de împlinire a Programului partidului, adoptat de Congresul al XI-lea și care corespunde pe deplin intereselor vitale ale poporului nostru, cauzei generale a socialismului, colaborării și păcii în lume.

Producția industrială globală a crescut în decursul cincinalului cu 84 la sută în raport cu cea realizată în anul 1970, realizîndu-se un ritm de dezvoltare superior prevederilor înscrise în Directivă Congresului al X-lea.

Deși, mai ales în ultimii ani, condițiile climatice nu au fost întregu totul favorabile, în acest cincinal s-au înregistrat progrese însemnate în dezvoltarea agriculturii, producția acestui sector de bază al economiei naționale crescînd într-un ritm mediu anual de circa 5 la sută. Față de perioada cincinalului 1966-1970 producția agricolă medie a crescut cu 25 la sută.

Trecînd în revistă marile realizări în dezvoltarea economică a patriei, trebuie să menționăm, totodată, că în activitatea desfășurată pentru realizarea planului au existat și o serie de greutăți și lipsuri. Pe lângă dificultățile și pagubele pricinuite de inundații și secetă, s-au manifestat și o serie de deficiențe în activitatea de producție, în munca de organizare din industrie și agricultură, din alte sectoare, care au avut repercusiuni negative asupra eficienței economice. De asemenea, este necesar să relevăm că actuala criză economică ce a cuprins întreaga lume capitalistă s-a răsfrînt, într-o anumită măsură, și asupra economiei noastre, ca dealtfel asupra întregii economii mondiale, asupra întregului sistem de relații economice internaționale. Luînd în considerare tot acest complex de factori, cu alți mii multe se cuvin subliniate succesele obținute în dezvoltarea generală a țării, care demonstrează superioritatea economiei socialiste, forța și vitalitatea orînduirii noastre noi, capacitatea poporului nostru, liber și stăpîn pe soarta sa, de a frînge orice greutăți, de a asigura mersul ascendent al țării pe calea progresului și civilizației, a socialismului. (Aplauze puternice).

În această perioadă au continuat să se dezvolte puternic învățămîntul, știința, cultura, factori de bază ai progresului multilateral al societății noastre.

In acest cincinal, pe baza hotărîrilor

Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale, a fost adoptat un șir de măsuri privind perfecționarea planificării și organizării tuturor sectoarelor de activitate, creșterea rolului statului socialist în conducerea întregii vieți economice-sociale, dezvoltarea în continuare a democrației socialiste, îmbunătățirea și lărgirea cadrului organizatoric de participare activă, nemijlocită a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, a întregului popor la conducerea întreprinderilor și instituțiilor, a întregii societăți, la făurirea conștientă a propriului destin.

Ca rezultat al dezvoltării forței economice a țării, al sporiilor în această perioadă a venitului național cu peste 70 la sută față de nivelul anului 1970, au continuat să se îmbunătățească condițiile de viață, materiale și spirituale, ale întregului nostru popor. Retribuția medie a crescut de la 1 434 lei, cit s-a realizat în anul 1970, la 1 973 lei în luna decembrie 1975, depășindu-se astfel prevederile de creștere a veniturilor stabilite în planul cincinal. Veniturile reale ale populației au sporit în această perioadă cu circa 45 la sută față de 1970. Volumul desfacerii totale de mărfuri în perioada 1971-1975 este cu circa 45 la sută mai mare decît în cincinalul anterior. În toate județele s-a înfăptuit un vast program de construcții de locuințe și edificii social-culturale. Toate aceste realizări demonstrează cu putere consecvența cu care partidul și statul nostru urmăresc să frîneze ce se creează în țara noastră să servească omului, bunăstării și fericirii sale — aceasta fiind, de fapt, esența și scopul final al operii de construcție socialiste pe care o edificăm cu succes în România. (Aplauze prelungite).

Marile succese obținute în acest cincinal în toate domeniile de activitate sînt rodui muncii eroice, pline de abnegație, desfășurate de clasa muncitoare — clasa conducătoare a societății socialiste, care-și îndeplinește cu cinste înalta misiune istorică în transformarea revoluționară a vieții patriei noastre — de țărănime și intelectualitate, de toți oa-

menii muncii, fără deosebire de naționalitate care, strîns uniți, înfăptuiesc neabătut politica partidului nostru comunist. De la această înaltă tribună a Marii Adunări Naționale doresc să adresez, în numele conducerii partidului și statului nostru, al meu personal, cele mai calde felicitări tuturor acelor care prin munca lor au contribuit la realizarea acestor mari victorii și să le urez noi și noi succese în viitor. (Aplauze prelungite). Aceste realizări demonstrează cu putere uriasă capacitate creatoare a poporului nostru, care nu precupește nimic pentru împlinirea cu succes în viață a Programului partidului de ridicare economică și socială a patriei. Rezultatele strălucite cu care ne mîndrim acum confirmă justetea politicii marxist-leniniste a partidului nostru, care se călăuzește neabătut după legițile generale ale socialismului, aplicîndu-le creator la condițiile concrete din România. Ele dovedesc realismul orientărilor stabilite de Congresul al X-lea și de Conferința Națională, caracterul științific al prevederilor cincinalului. În această perioadă s-a manifestat cu putere rolul conducător al partidului nostru în întreaga operă de edificare socialistă, în toate domeniile și sectoarele de activitate. Sub conducerea partidului, România a parcurs în acest cincinal un drum glorios, s-a ridicat pe o treaptă nouă, superioară, de prosperitate și progres, ceea ce a permis Congresului al XI-lea să stabilească obiective și mai îndrăznețe, să elaboreze planul dezvoltării pînă în 1980 și liniile de perspectivă pînă în 1990, să adopte Programul general de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a țării noastre spre comunism. (Vii aplauze).

Congresul al XI-lea al partidului a deschis în fața întregii țări o vastă perspectivă de muncă și creație, de noi realizări economice și sociale, de ridicare a nivelului de trai al maselor largi popu-

(Continuare în pag. a II-a)

Strălucite înfăptuiri și însuflețitoare perspective la încheierea cincinalului și la trecerea țării în noua etapă de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate

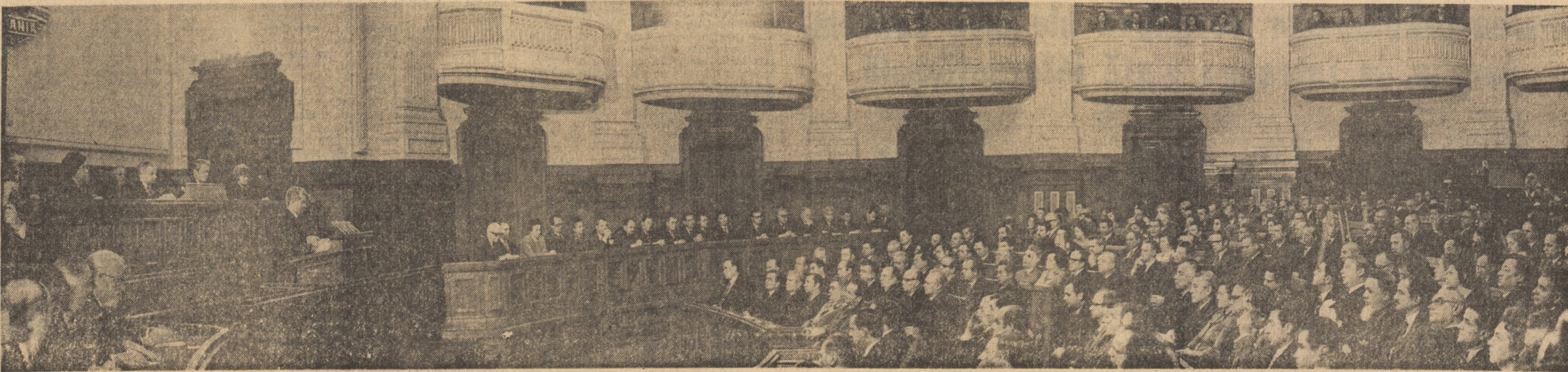
Stimați tovarășii,

Sînt mai puțin de două săptămîni pînă la sfîrșitul acestui an, ultimul an al cincinalului 1971-1975. Putem face, deci, un prim bilanț al activității desfășurate în acești cinci ani, al mărețelor realizări obținute de poporul nostru, sub conducerea Partidului Comunist Român, în dezvoltarea economico-socială a țării. Deoarece avem în vedere să prezentăm bilanțul general al cincinalului la Congresul consilierilor populare ce va avea loc în primul trimestru al anului viitor, mă voi referi, în această expunere, numai la

cîteva aspecte ale muncii depuse și rezultatele dobîndite în cei cinci ani care au trecut.

Perioada actualului cincinal s-a caracterizat printr-o dezvoltare impetuoasă a bazei tehnico-materiale a societății, prin perfecționarea continuă a relațiilor de producție și sociale, prin dezvoltarea armonioasă a tuturor ramurilor economiei naționale, îmbunătățirea repartizării teritoriale a forțelor de producție și creșterea puternică a avuției naționale, prin ridicarea, pe această bază, a nivelului de viață material și spiritual al întregului

nostru popor. Din datele pe care le avem rezultă că, pe ansamblu, cincinalul 1971-1975 a fost realizat cu 5 luni mai devreme față de Directivă Congresului al X-lea și cu aproape 2 luni înainte față de prevederile maxime stabilite în urma majorărilor succesive aduse planului. Pe baza realizării unui vast program de investiții, care a însumat circa 543 miliarde lei, în această perioadă au fost construite și date în funcțiune peste 2 200 de unități industriale și agrozootehnice, au fost dezvoltate și reutilate un mare număr de întreprinderi existente.



EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmasor din pag. a 11-a)

europene vor fi menținute trupe și baze militare străine, inclusiv armament nuclear, cît va continua divizarea continentului nostru în blocuri militare opuse.

Iată de ce trebuie să se treacă în modul cel mai ferm și mai urgent la măsuri practice, concrete de dezagajare militară. După cum este cunoscut, la Viena se desfășoară de multă vreme negocieri privind reducerea trupelor și armentelor în Europa centrală. Prin însăși caracterul lor, aceste negocieri sînt, desigur, limitate, nu și propun abordarea problemelor majore ale dezagajării militare pe întregul continent. Cu toate acestea, considerăm că ele pot avea o anumită semnificație și utilitate dacă vor fi orientate spre obținerea unor rezultate concrete în direcția dezarmării. Acesta este motivul pentru care România participă la negocierile de la Viena. Vrem să spunem însă deschis în fața actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale, în fața poporului nostru, că aceste negocieri nu au condus pînă în prezent la nici un rezultat practic. Pentru a se depăși stadiul actual, pentru a se realiza un progres real, este necesar ca la Viena să se asigure participarea directă și efectivă a tuturor statelor în vederea adoptării unor soluții concrete, efective și eficiente, tinîndu-se seama de interesele fiecărui stat din Europa, de cauza securității întregului continent și a păcii mondiale.

Este necesar, de asemenea, ca înțelegerile de la Helsinki privind dezvoltarea colaborării economice, tehnico-științifice, culturale și în alte domenii să fie materializate în mod practic, atît pe plan bilateral cît și multilateral, în acorduri și înțelegeri concrete între state. În prezent devine deosebit de actuală examinarea în spirit constructiv a proiectelor privind realizarea unor ample acțiuni de interes general-european în domeniul cooperării economice și tehnico-științifice între state. Se impune, totodată, să se lărgască conlucrarea pentru rezolvarea în spirit cu adevărat umanist a problemelor sociale care privesc condițiile de muncă și viață, educația și cultura maselor largi de oameni ai muncii, asigurarea accesului tuturor locuitorilor continentului la curentele progresului și civilizației. Devine tot mai necesară intensificarea colaborării popoarelor din Europa pentru combaterea unor fenomene nocive care afectează grav condiția umană, cum sînt folosirea drogurilor, violența, pornografia, propagarea urii față de om, a rasismului, ce, duc, în ultimă instanță, la poluarea morală a oamenilor și în primul rînd a tinerii generații, la semănarea vrajbei între popoare, la politica de ațitare la război. Toate popoarele, întreaga opinie publică sînt interesate să adopte o poziție fermă, energică, împotriva unor asemenea fenomene și tendințe negative care vin în contradicție flagrantă cu principiile umanismului. În spiritul dovezilor documentelor adoptate la Helsinki apare necesară o definiție clară de către opinia publică de pe continent, de către oamenii de cultură, a noțiunii de umanism și a principiilor sale de bază, precum și a căilor de afirmare, atît în sfera vieții sociale și culturale naționale, cît și în relațiile dintre state, a unui umanism nou,

care să pună pe primul plan omul, bunăstarea, demnitatea și fericirea sa.

Realizarea securității europene necesită continuarea unor contacte strînse și dezbateri aprofundate, cu participarea tuturor statelor, într-un cadru organizat și democratic, alît pentru adoptarea măsurilor preconizate la Helsinki, cît și pentru abordarea și soluționarea a noi probleme. În această direcție România este hotărâtă să acționeze cu toată consecvența, atît pe plan bilateral, cît și multilateral. După cum se cunoaște, următoarea întrînire stabilită de Conferința de la Helsinki, cu scopul de a se face bilanțul acțiunilor întreprinse, va avea loc la Belgrad în 1977. Considerăm că în acest interval trebuie acționat, fără încetare, pe toate planurile, pentru obținerea unor rezultate cît mai fructuoase, creîndu-se astfel baza adoptării, la viitoarea reuniune europeană, a noi măsurii în scopul întăririi securității și colaborării pe continent.

În cadrul acestor preocupări generale, România acordă o importanță deosebită situației din Balcani. Considerăm că a sosit timpul să se întreprindă noi eforturi constructive în direcția dezvoltării bilaterale și multilaterale a raporturilor dintre toate statele din Balcani. Am venit întotdeauna în întîmpinarea inițiativelor constructive de acest fel — cum este de exemplu propunerea recentă a Greciei de a se organiza o reuniune economică, la nivel ministerial. Considerăm necesar să fie intensificată activitatea organismelor și organizațiilor de colaborare interbalcanică existente și, totodată, să se creeze altele noi, în scopul abordării unor probleme de interes comun, cum sînt dezvoltarea transporturilor, conlucrarea dintre camerele de comerț și altele, care să contribuie la întărirea încrederii între state, la amplificarea relațiilor de cooperare și bună vecinătate, la transformarea acestei regiuni într-o zonă a păcii și colaborării, lipsită de arme nucleare. O asemenea evoluție ar corespunde pe deplin intereselor tuturor națiunilor din Balcani, din Europa, din zona Mediteranei și din Orientul Mijlociu. Este de la sine înțeles că transformarea Balcanilor într-o asemenea zonă a păcii nu poate fi îndreptată împotriva nimănui, nu poate dăuna nici unei țări sau grupări de țări; dimpotrivă, o asemenea colaborare pașnică cu caracter regional constituie o cale sigură de consolidare a democrației și securității întregului continent, a păcii mondiale. (Aplauze puternice).

Apuciem, de asemenea, că este în interesul securității în Europa să se ajungă cît mai curînd la soluționarea conflictului din Cipru, pe baza respectării independenței și integrității acestui stat, a asigurării unei conviețuirii pașnice a celor două comunități cipriote, precum și la îmbunătățirea relațiilor dintre toate țările existente în această zonă.

Este evident pentru oricine că securitatea europeană nu poate dăuna cauzei păcii din alte zone, de pe alte continente; dimpotrivă, realizarea acestui deziderat trebuie să exercite o influență favorabilă asupra destinderii și în alte regiuni, asupra climatului politic mondial. Securitatea europeană este strîns legată de securitatea din regiunea Mediteranei și din Orientul Mijlociu —

zone care se influențează și se condiționează reciproc. Aceasta impune să fie sporite eforturile pentru a face din Mediterana o mare a păcii și colaborării, eliminîndu-se orice surse de încordare și conflict din această zonă.

În acest context milităm pentru lichidarea conflictului existent și instaurarea unei păci trănice și juste în Orientul Mijlociu. Considerăm că trebuie să se ajungă la retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, la soluționarea problemei poporului palestinian în conformitate cu interesele și aspirațiile sale legitime — inclusiv de a-și constitui un stat propriu independent. — la asigurarea independenței și suveranității tuturor statelor din zonă. În acest scop este necesar să se intensifice eforturile în cadrul Organizației Națiunilor Unite, precum și sub orice alte forme posibile, cum ar fi, de pildă, Conferința de la Geneva care trebuie să se țină cu participarea tuturor țărilor interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei. Salutăm faptul că Organizația pentru Eliberarea Palestinei — singurul reprezentant al poporului palestinian — a fost invitată să participe la reuniunea Consiliului de Securitate din Ianuarie 1976, consacrată problemelor din Orientul Mijlociu. Aceasta deschide perspective noi pentru realizarea unor progrese în soluționarea conflictului. Considerăm însă de neînteleasă poziția Israelului care declară că nu va participa la această reuniune; o asemenea poziție rigidă nu servește nici cauzei păcii în Orientul Mijlociu, nici poporului israelian. Sperăm că guvernul israelian va reveni asupra acestei probleme. România a condamnat și dezaprobat, de asemenea, bombardarea de către aviația israeliană a unor localități din Liban, deoarece aceasta nu poate să ducă decît la agravarea situației din această zonă, la împiedicarea cursului spre soluționarea politică a conflictului, creînd noi pericole pentru pacea întregii lumi. Ne pronunțăm pentru soluționarea problemelor din Liban de către Libanezii însăși, fără nici un amestec din afară. În spiritul respectării independenței și suveranității acestei țări. În poziția sa privind soluționarea situației din Orientul Mijlociu, România pornește în mod constant de la principiul universal că nu poate fi liber un popor care nu recunoaște libertatea și independența altui popor, că realizarea unei păci drepte nu este posibilă decît prin recunoașterea suveranității fiecărui popor, a dreptului său la existență și dezvoltare liberă, la colaborare neîngrădită cu alte popoare. În acest sens, considerăm că popoarele din Orientul Mijlociu trebuie să-și recunoască și să-și respecte reciproc independența și suveranitatea națională.

În spiritul acestor principii fundamentale, pornind de la interdependența tot mai strînsă care există astăzi între diferitele regiuni ale lumii, România se pronunță și acționează neabătut pentru stingerea tuturor focarelor de încordare, pentru renunțarea la forță și pentru soluționarea pe cale politică, pașnică, prin tratative a tuturor problemelor litigioase dintre state, fiind conștientă că numai astfel se poate clădi o pace durabilă, se poate crea un climat de adevărată securitate internațională.

Stimați tovarăși,

Una din problemele cele mai arzătoare, cu caracter vital, putem spune, ale situației internaționale actuale este înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Pornind de la aceasta, din dorința de a da o orientare clară tuturor celor ce acționează în domeniul politicii internaționale a țării noastre, precum și pentru a contribui la stimularea activității generale consacrate dezarmării, am prezentat recent, la sesiunea Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, un document care expune poziția principială a României în problemele dezarmării. Deși în ultimii ani s-au purtat discuții îndelungate și s-au adoptat numeroase rezoluții cu privire la dezarmare, trebuie să spunem că, din păcate, cursa înarmărilor nu numai că nu a fost încetinită, dar a căpătat proporții fără precedent. Armamentul nuclear a proliferat și mai mult, și, ca urmare, în arsenalul țării se adună cantități uriașe de bombe atomice și cu hidrogen, cu o forță de distrugere inimaginabilă, numărul încărcăturilor nucleare strategice crescînd de la 1.670 în 1963, la aproximativ 11.000 în 1975.

În același timp, cursa înarmărilor, cheltuielile militare reprezintă o povară tot mai greu de suportat pentru toate statele și popoarele. Dacă la terminarea celui de al II-lea război mondial bugetele militare ale statelor reprezentau aproximativ 50 de miliarde dolari, în prezent această cifră este de circa 6 ori mai mare, sumele cheltuite în 1975 fiind estimate, după datele previzorii, la circa 300 miliarde dolari; în întreaga perioadă postbelică s-a cheltuit pentru înarmări suma de 4.500 miliarde dolari.

Cursa înarmărilor absoarbe nu numai uriașe fonduri materiale, ci și un mare potențial științific și de cercetare. Aproape jumătate din numărul oamenilor de știință și al inginerilor ocupați în cercetare și aproape 40 la sută din fondurile totale alocate în acest scop pe plan mondial sînt îndreptate, într-o formă sau alta, spre crearea și perfecționarea mijloacelor de distrugere.

Odată cu accelerarea înarmărilor de către statele producătoare de arme nucleare, are loc un proces de sporire a numărului țărilor care își însușesc tehnica armamentului atomic, demonstrîndu-se astfel că, dacă nu se vor întreprinde măsuri practice de oprire a cursei înarmărilor atomice, nimeni nu va putea împiedica alte țări să producă arme nucleare.

Deci, trebuie spus că astăzi nu există popor care să nu resimță, într-o măsură sau alta, urmările cursei înarmărilor, povara cheltuielilor militare.

Vrem să spunem deschis în fața Marii Adunări Naționale, a întregului nostru popor că, în situația internațională actuală, fiind nevoită să la toate măsurile pentru a asigura capacitatea de apărare a patriei, lîmștea securității și munca pașnică a națiunii, cuceririle revoluționare ale socialismului, România este obligată să facă și ea cheltuieli mari pentru înarmare. Dotarea armatei reclamă mijloace materiale însemnate și trebuie să spunem că va trebui să facem și în continuare asemenea sacrificii atît timp cît se va menține actuala situație internațională.

Este evident pentru oricine că înarmările au repercusiuni puternice pe plan economic și social, alimentînd inflația, creînd bariere artificiale în calea transferului de tehnologii și utilaje, îngustînd schimbul de valori științifice, de informații, determinînd o folosire neratională a resurselor umane și materiale. Totodată, înarmările reprezintă un factor de stimulare a politicii de forță și dictat, de amestec în treburile interne ale altor popoare, de tensiune și conflicte, sporînd continuu pericolul declanșării unui război cu consecințe imprevizibile pentru viața tuturor popoarelor.

Stimați tovarăși,

Una din problemele cele mai arzătoare, cu caracter vital, putem spune, ale situației internaționale actuale este înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Pornind de la aceasta, din dorința de a da o orientare clară tuturor celor ce acționează în domeniul politicii internaționale a țării noastre, precum și pentru a contribui la stimularea activității generale consacrate dezarmării, am prezentat recent, la sesiunea Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, un document care expune poziția principială a României în problemele dezarmării. Deși în ultimii ani s-au purtat discuții îndelungate și s-au adoptat numeroase rezoluții cu privire la dezarmare, trebuie să spunem că, din păcate, cursa înarmărilor nu numai că nu a fost încetinită, dar a căpătat proporții fără precedent. Armamentul nuclear a proliferat și mai mult, și, ca urmare, în arsenalul țării se adună cantități uriașe de bombe atomice și cu hidrogen, cu o forță de distrugere inimaginabilă, numărul încărcăturilor nucleare strategice crescînd de la 1.670 în 1963, la aproximativ 11.000 în 1975.

În același timp, cursa înarmărilor, cheltuielile militare reprezintă o povară tot mai greu de suportat pentru toate statele și popoarele. Dacă la terminarea celui de al II-lea război mondial bugetele militare ale statelor reprezentau aproximativ 50 de miliarde dolari, în prezent această cifră este de circa 6 ori mai mare, sumele cheltuite în 1975 fiind estimate, după datele previzorii, la circa 300 miliarde dolari; în întreaga perioadă postbelică s-a cheltuit pentru înarmări suma de 4.500 miliarde dolari.

Cursa înarmărilor absoarbe nu numai uriașe fonduri materiale, ci și un mare potențial științific și de cercetare. Aproape jumătate din numărul oamenilor de știință și al inginerilor ocupați în cercetare și aproape 40 la sută din fondurile totale alocate în acest scop pe plan mondial sînt îndreptate, într-o formă sau alta, spre crearea și perfecționarea mijloacelor de distrugere.

Odată cu accelerarea înarmărilor de către statele producătoare de arme nucleare, are loc un proces de sporire a numărului țărilor care își însușesc tehnica armamentului atomic, demonstrîndu-se astfel că, dacă nu se vor întreprinde măsuri practice de oprire a cursei înarmărilor atomice, nimeni nu va putea împiedica alte țări să producă arme nucleare.

Deci, trebuie spus că astăzi nu există popor care să nu resimță, într-o măsură sau alta, urmările cursei înarmărilor, povara cheltuielilor militare.

Vrem să spunem deschis în fața Marii Adunări Naționale, a întregului nostru popor că, în situația internațională actuală, fiind nevoită să la toate măsurile pentru a asigura capacitatea de apărare a patriei, lîmștea securității și munca pașnică a națiunii, cuceririle revoluționare ale socialismului, România este obligată să facă și ea cheltuieli mari pentru înarmare. Dotarea armatei reclamă mijloace materiale însemnate și trebuie să spunem că va trebui să facem și în continuare asemenea sacrificii atît timp cît se va menține actuala situație internațională.

Este evident pentru oricine că înarmările au repercusiuni puternice pe plan economic și social, alimentînd inflația, creînd bariere artificiale în calea transferului de tehnologii și utilaje, îngustînd schimbul de valori științifice, de informații, determinînd o folosire neratională a resurselor umane și materiale. Totodată, înarmările reprezintă un factor de stimulare a politicii de forță și dictat, de amestec în treburile interne ale altor popoare, de tensiune și conflicte, sporînd continuu pericolul declanșării unui război cu consecințe imprevizibile pentru viața tuturor popoarelor.

Stimați tovarăși,

Una din problemele cele mai arzătoare, cu caracter vital, putem spune, ale situației internaționale actuale este înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Pornind de la aceasta, din dorința de a da o orientare clară tuturor celor ce acționează în domeniul politicii internaționale a țării noastre, precum și pentru a contribui la stimularea activității generale consacrate dezarmării, am prezentat recent, la sesiunea Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, un document care expune poziția principială a României în problemele dezarmării. Deși în ultimii ani s-au purtat discuții îndelungate și s-au adoptat numeroase rezoluții cu privire la dezarmare, trebuie să spunem că, din păcate, cursa înarmărilor nu numai că nu a fost încetinită, dar a căpătat proporții fără precedent. Armamentul nuclear a proliferat și mai mult, și, ca urmare, în arsenalul țării se adună cantități uriașe de bombe atomice și cu hidrogen, cu o forță de distrugere inimaginabilă, numărul încărcăturilor nucleare strategice crescînd de la 1.670 în 1963, la aproximativ 11.000 în 1975.

În același timp, cursa înarmărilor, cheltuielile militare reprezintă o povară tot mai greu de suportat pentru toate statele și popoarele. Dacă la terminarea celui de al II-lea război mondial bugetele militare ale statelor reprezentau aproximativ 50 de miliarde dolari, în prezent această cifră este de circa 6 ori mai mare, sumele cheltuite în 1975 fiind estimate, după datele previzorii, la circa 300 miliarde dolari; în întreaga perioadă postbelică s-a cheltuit pentru înarmări suma de 4.500 miliarde dolari.

Cursa înarmărilor absoarbe nu numai uriașe fonduri materiale, ci și un mare potențial științific și de cercetare. Aproape jumătate din numărul oamenilor de știință și al inginerilor ocupați în cercetare și aproape 40 la sută din fondurile totale alocate în acest scop pe plan mondial sînt îndreptate, într-o formă sau alta, spre crearea și perfecționarea mijloacelor de distrugere.

Odată cu accelerarea înarmărilor de către statele producătoare de arme nucleare, are loc un proces de sporire a numărului țărilor care își însușesc tehnica armamentului atomic, demonstrîndu-se astfel că, dacă nu se vor întreprinde măsuri practice de oprire a cursei înarmărilor atomice, nimeni nu va putea împiedica alte țări să producă arme nucleare.

Deci, trebuie spus că astăzi nu există popor care să nu resimță, într-o măsură sau alta, urmările cursei înarmărilor, povara cheltuielilor militare.

Vrem să spunem deschis în fața Marii Adunări Naționale, a întregului nostru popor că, în situația internațională actuală, fiind nevoită să la toate măsurile pentru a asigura capacitatea de apărare a patriei, lîmștea securității și munca pașnică a națiunii, cuceririle revoluționare ale socialismului, România este obligată să facă și ea cheltuieli mari pentru înarmare. Dotarea armatei reclamă mijloace materiale însemnate și trebuie să spunem că va trebui să facem și în continuare asemenea sacrificii atît timp cît se va menține actuala situație internațională.

Este evident pentru oricine că înarmările au repercusiuni puternice pe plan economic și social, alimentînd inflația, creînd bariere artificiale în calea transferului de tehnologii și utilaje, îngustînd schimbul de valori științifice, de informații, determinînd o folosire neratională a resurselor umane și materiale. Totodată, înarmările reprezintă un factor de stimulare a politicii de forță și dictat, de amestec în treburile interne ale altor popoare, de tensiune și conflicte, sporînd continuu pericolul declanșării unui război cu consecințe imprevizibile pentru viața tuturor popoarelor.

Stimați tovarăși,

Una din problemele cele mai arzătoare, cu caracter vital, putem spune, ale situației internaționale actuale este înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Pornind de la aceasta, din dorința de a da o orientare clară tuturor celor ce acționează în domeniul politicii internaționale a țării noastre, precum și pentru a contribui la stimularea activității generale consacrate dezarmării, am prezentat recent, la sesiunea Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, un document care expune poziția principială a României în problemele dezarmării. Deși în ultimii ani s-au purtat discuții îndelungate și s-au adoptat numeroase rezoluții cu privire la dezarmare, trebuie să spunem că, din păcate, cursa înarmărilor nu numai că nu a fost încetinită, dar a căpătat proporții fără precedent. Armamentul nuclear a proliferat și mai mult, și, ca urmare, în arsenalul țării se adună cantități uriașe de bombe atomice și cu hidrogen, cu o forță de distrugere inimaginabilă, numărul încărcăturilor nucleare strategice crescînd de la 1.670 în 1963, la aproximativ 11.000 în 1975.

În același timp, cursa înarmărilor, cheltuielile militare reprezintă o povară tot mai greu de suportat pentru toate statele și popoarele. Dacă la terminarea celui de al II-lea război mondial bugetele militare ale statelor reprezentau aproximativ 50 de miliarde dolari, în prezent această cifră este de circa 6 ori mai mare, sumele cheltuite în 1975 fiind estimate, după datele previzorii, la circa 300 miliarde dolari; în întreaga perioadă postbelică s-a cheltuit pentru înarmări suma de 4.500 miliarde dolari.

Cursa înarmărilor absoarbe nu numai uriașe fonduri materiale, ci și un mare potențial științific și de cercetare. Aproape jumătate din numărul oamenilor de știință și al inginerilor ocupați în cercetare și aproape 40 la sută din fondurile totale alocate în acest scop pe plan mondial sînt îndreptate, într-o formă sau alta, spre crearea și perfecționarea mijloacelor de distrugere.

Stimați tovarăși,

Una din problemele cele mai arzătoare, cu caracter vital, putem spune, ale situației internaționale actuale este înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Pornind de la aceasta, din dorința de a da o orientare clară tuturor celor ce acționează în domeniul politicii internaționale a țării noastre, precum și pentru a contribui la stimularea activității generale consacrate dezarmării, am prezentat recent, la sesiunea Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, un document care expune poziția principială a României în problemele dezarmării. Deși în ultimii ani s-au purtat discuții îndelungate și s-au adoptat numeroase rezoluții cu privire la dezarmare, trebuie să spunem că, din păcate, cursa înarmărilor nu numai că nu a fost încetinită, dar a căpătat proporții fără precedent. Armamentul nuclear a proliferat și mai mult, și, ca urmare, în arsenalul țării se adună cantități uriașe de bombe atomice și cu hidrogen, cu o forță de distrugere inimaginabilă, numărul încărcăturilor nucleare strategice crescînd de la 1.670 în 1963, la aproximativ 11.000 în 1975.

În același timp, cursa înarmărilor, cheltuielile militare reprezintă o povară tot mai greu de suportat pentru toate statele și popoarele. Dacă la terminarea celui de al II-lea război mondial bugetele militare ale statelor reprezentau aproximativ 50 de miliarde dolari, în prezent această cifră este de circa 6 ori mai mare, sumele cheltuite în 1975 fiind estimate, după datele previzorii, la circa 300 miliarde dolari; în întreaga perioadă postbelică s-a cheltuit pentru înarmări suma de 4.500 miliarde dolari.

Cursa înarmărilor absoarbe nu numai uriașe fonduri materiale, ci și un mare potențial științific și de cercetare. Aproape jumătate din numărul oamenilor de știință și al inginerilor ocupați în cercetare și aproape 40 la sută din fondurile totale alocate în acest scop pe plan mondial sînt îndreptate, într-o formă sau alta, spre crearea și perfecționarea mijloacelor de distrugere.

Odată cu accelerarea înarmărilor de către statele producătoare de arme nucleare, are loc un proces de sporire a numărului țărilor care își însușesc tehnica armamentului atomic, demonstrîndu-se astfel că, dacă nu se vor întreprinde măsuri practice de oprire a cursei înarmărilor atomice, nimeni nu va putea împiedica alte țări să producă arme nucleare.

Deci, trebuie spus că astăzi nu există popor care să nu resimță, într-o măsură sau alta, urmările cursei înarmărilor, povara cheltuielilor militare.

Vrem să spunem deschis în fața Marii Adunări Naționale, a întregului nostru popor că, în situația internațională actuală, fiind nevoită să la toate măsurile pentru a asigura capacitatea de apărare a patriei, lîmștea securității și munca pașnică a națiunii, cuceririle revoluționare ale socialismului, România este obligată să facă și ea cheltuieli mari pentru înarmare. Dotarea armatei reclamă mijloace materiale însemnate și trebuie să spunem că va trebui să facem și în continuare asemenea sacrificii atît timp cît se va menține actuala situație internațională.

Este evident pentru oricine că înarmările au repercusiuni puternice pe plan economic și social, alimentînd inflația, creînd bariere artificiale în calea transferului de tehnologii și utilaje, îngustînd schimbul de valori științifice, de informații, determinînd o folosire neratională a resurselor umane și materiale. Totodată, înarmările reprezintă un factor de stimulare a politicii de forță și dictat, de amestec în treburile interne ale altor popoare, de tensiune și conflicte, sporînd continuu pericolul declanșării unui război cu consecințe imprevizibile pentru viața tuturor popoarelor.

Stimați tovarăși,

Una din problemele cele mai arzătoare, cu caracter vital, putem spune, ale situației internaționale actuale este înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Pornind de la aceasta, din dorința de a da o orientare clară tuturor celor ce acționează în domeniul politicii internaționale a țării noastre, precum și pentru a contribui la stimularea activității generale consacrate dezarmării, am prezentat recent, la sesiunea Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, un document care expune poziția principială a României în problemele dezarmării. Deși în ultimii ani s-au purtat discuții îndelungate și s-au adoptat numeroase rezoluții cu privire la dezarmare, trebuie să spunem că, din păcate, cursa înarmărilor nu numai că nu a fost încetinită, dar a căpătat proporții fără precedent. Armamentul nuclear a proliferat și mai mult, și, ca urmare, în arsenalul țării se adună cantități uriașe de bombe atomice și cu hidrogen, cu o forță de distrugere inimaginabilă, numărul încărcăturilor nucleare strategice crescînd de la 1.670 în 1963, la aproximativ 11.000 în 1975.

În același timp, cursa înarmărilor, cheltuielile militare reprezintă o povară tot mai greu de suportat pentru toate statele și popoarele. Dacă la terminarea celui de al II-lea război mondial bugetele militare ale statelor reprezentau aproximativ 50 de miliarde dolari, în prezent această cifră este de circa 6 ori mai mare, sumele cheltuite în 1975 fiind estimate, după datele previzorii, la circa 300 miliarde dolari; în întreaga perioadă postbelică s-a cheltuit pentru înarmări suma de 4.500 miliarde dolari.

Cursa înarmărilor absoarbe nu numai uriașe fonduri materiale, ci și un mare potențial științific și de cercetare. Aproape jumătate din numărul oamenilor de știință și al inginerilor ocupați în cercetare și aproape 40 la sută din fondurile totale alocate în acest scop pe plan mondial sînt îndreptate, într-o formă sau alta, spre crearea și perfecționarea mijloacelor de distrugere.

Odată cu accelerarea înarmărilor de către statele producătoare de arme nucleare, are loc un proces de sporire a numărului țărilor care își însușesc tehnica armamentului atomic, demonstrîndu-se astfel că, dacă nu se vor întreprinde măsuri practice de oprire a cursei înarmărilor atomice, nimeni nu va putea împiedica alte țări să producă arme nucleare.

Deci, trebuie spus că astăzi nu există popor care să nu resimță, într-o măsură sau alta, urmările cursei înarmărilor, povara cheltuielilor militare.

Vrem să spunem deschis în fața Marii Adunări Naționale, a întregului nostru popor că, în situația internațională actuală, fiind nevoită să la toate măsurile pentru a asigura capacitatea de apărare a patriei, lîmștea securității și munca pașnică a națiunii, cuceririle revoluționare ale socialismului, România este obligată să facă și ea cheltuieli mari pentru înarmare. Dotarea armatei reclamă mijloace materiale însemnate și trebuie să spunem că va trebui să facem și în continuare asemenea sacrificii atît timp cît se va menține actuala situație internațională.

Este evident pentru oricine că înarmările au repercusiuni puternice pe plan economic și social, alimentînd inflația, creînd bariere artificiale în calea transferului de tehnologii și utilaje, îngustînd schimbul de valori științifice, de informații, determinînd o folosire neratională a resurselor umane și materiale. Totodată, înarmările reprezintă un factor de stimulare a politicii de forță și dictat, de amestec în treburile interne ale altor popoare, de tensiune și conflicte, sporînd continuu pericolul declanșării unui război cu consecințe imprevizibile pentru viața tuturor popoarelor.

Stimați tovarăși,

Una din problemele cele mai arzătoare, cu caracter vital, putem spune, ale situației internaționale actuale este înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Pornind de la aceasta, din dorința de a da o orientare clară tuturor celor ce acționează în domeniul politicii internaționale a țării noastre, precum și pentru a contribui la stimularea activității generale consacrate dezarmării, am prezentat recent, la sesiunea Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, un document care expune poziția principială a României în problemele dezarmării. Deși în ultimii ani s-au purtat discuții îndelungate și s-au adoptat numeroase rezoluții cu privire la dezarmare, trebuie să spunem că, din păcate, cursa înarmărilor nu numai că nu a fost încetinită, dar a căpătat proporții fără precedent. Armamentul nuclear a proliferat și mai mult, și, ca urmare, în arsenalul țării se adună cantități uriașe de bombe atomice și cu hidrogen, cu o forță de distrugere inimaginabilă, numărul încărcăturilor nucleare strategice crescînd de la 1.670 în 1963, la aproximativ 11.000 în 1975.

În același timp, cursa înarmărilor, cheltuielile militare reprezintă o povară tot mai greu de suportat pentru toate statele și popoarele. Dacă la terminarea celui de al II-lea război mondial bugetele militare ale statelor reprezentau aproximativ 50 de miliarde dolari, în prezent această cifră este de circa 6 ori mai mare, sumele cheltuite în 1975 fiind estimate, după datele previzorii, la circa 300 miliarde dolari; în întreaga perioadă postbelică s-a cheltuit pentru înarmări suma de 4.500 miliarde dolari.

Cursa înarmărilor absoarbe nu numai uriașe fonduri materiale, ci și un mare potențial științific și de cercetare. Aproape jumătate din numărul oamenilor de știință și al inginerilor ocupați în cercetare și aproape 40 la sută din fondurile totale alocate în acest scop pe plan mondial sînt îndreptate, într-o formă sau alta, spre crearea și perfecționarea mijloacelor de distrugere.

Odată cu accelerarea înarmărilor de către statele producătoare de arme nucleare, are loc un proces de sporire a numărului țărilor care își însușesc tehnica armamentului atomic, demonstrîndu-se astfel că, dacă nu se vor întreprinde măsuri practice de oprire a cursei înarmărilor atomice, nimeni nu va putea împiedica alte țări să producă arme nucleare.

Deci, trebuie spus că astăzi nu există popor care să nu resimță, într-o măsură sau alta, urmările cursei înarmărilor, povara cheltuielilor militare.

Vrem să spunem deschis în fața Marii Adunări Naționale, a întregului nostru popor că, în situația internațională actuală, fiind nevoită să la toate măsurile pentru a asigura capacitatea de apărare a patriei, lîmștea securității și munca pașnică a națiunii, cuceririle revoluționare ale socialismului, România este obligată să facă și ea cheltuieli mari pentru înarmare. Dotarea armatei reclamă mijloace materiale însemnate și trebuie să spunem că va trebui să facem și în continuare asemenea sacrificii atît timp cît se va menține actuala situație internațională.

Este evident pentru oricine că înarmările au repercusiuni puternice pe plan economic și social, alimentînd inflația, creînd bariere artificiale în calea transferului de tehnologii și utilaje, îngustînd schimbul de valori științifice, de informații, determinînd o folosire neratională a resurselor umane și materiale. Totodată, înarmările reprezintă un factor de stimulare a politicii de forță și dictat, de amestec în treburile interne ale altor popoare, de tensiune și conflicte, sporînd continuu pericolul declanșării unui război cu consecințe imprevizibile pentru viața tuturor popoarelor.

Stimați tovarăși,

Una din problemele cele mai arzătoare, cu caracter vital, putem spune, ale situației internaționale actuale este înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Pornind de la aceasta, din dorința de a da o orientare clară tuturor celor ce acționează în domeniul politicii internaționale a țării noastre, precum și pentru a contribui la stimularea activității generale consacrate dezarmării, am prezentat recent, la sesiunea Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, un document care expune poziția principială a României în problemele dezarmării. Deși în ultimii ani s-au purtat discuții îndelungate și s-au adoptat numeroase rezoluții cu privire la dezarmare, trebuie să spunem că, din păcate, cursa înarmărilor nu numai că nu a fost încetinită, dar a căpătat proporții fără precedent. Armamentul nuclear a proliferat și mai mult, și, ca urmare, în arsenalul țării se adună cantități uriașe de bombe atomice și cu hidrogen, cu o forță de distrugere inimaginabilă, numărul încărcăturilor nucleare strategice crescînd de la 1.670 în 1963, la aproximativ 11.000 în 1975.

În același timp, cursa înarmărilor, cheltuielile militare reprezintă o povară tot mai greu de suportat pentru toate statele și popoarele. Dacă la terminarea celui de al II-lea război mondial bugetele militare ale statelor reprezentau aproximativ 50 de miliarde dolari, în prezent această cifră este de circa 6 ori mai mare, sumele cheltuite în 1975 fiind estimate, după datele previzorii, la circa 300 miliarde dolari; în întreaga perioadă postbelică s-a cheltuit pentru înarmări suma de 4.500 miliarde dolari.

Cursa înarmărilor absoarbe nu numai uriașe fonduri materiale, ci și un mare potențial științific și de cercetare. Aproape jumătate din numărul oamenilor de știință și al inginerilor ocupați în cercetare și aproape 40 la sută din fondurile totale alocate în acest scop pe plan mondial sînt îndreptate, într-o formă sau alta, spre crearea și perfecționarea mijloacelor de distrugere.

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a III-a)

sului și civilizației. Pornind de la această realitate, se impune să se acționeze pentru o largă democratizare a relațiilor internaționale, pentru găsirea celor mai potrivite forme de soluționare în conștientizarea tuturor națiunilor, prin tratative și acorduri, a problemelor care confruntă astăzi omenirea. În legătură cu aceasta considerăm că Organizația Națiunilor Unite își revine rolul cel mai important, deoarece ea oferă cadrul organizatoric cel mai adecvat pentru dezbaterile largă și democratică a problemelor și pentru participarea activă la soluționarea lor, la întreaga viață internațională, a tuturor statelor.

Pornind de la aceste considerente, România s-a pronunțat și se pronunță constant pentru îmbunătățirea activității Organizației Națiunilor Unite, pentru întărirea rolului acesteia în dezvoltarea colaborării între națiuni, în promovarea unei politici noi, în respectarea principiilor dreptului internațional, în fărâșirea unei lumi mai bune și mai drepte. În acest scop am prezentat un document ce exprimă poziția țării noastre privind modalitatea de sprijin a rolului și contribuției Organizației Națiunilor Unite la înfruntarea vieții internaționale; deoarece documentul respectiv a fost dat publicității, este cunoscut de întreaga opinie publică, nu voi insista acum asupra lui. Doresc să menționez numai că în propunerile pe care le-am făcut am pornit de la necesitatea ca Organizația Națiunilor Unite să țină seama și să reflecte mai corespunzător în activitatea și structura sa marile schimbări petrecute în lume în cei 30 de ani care au trecut de la crearea acestei organizații, să acționeze mai eficient în abordarea și soluționarea problemelor vieții internaționale contemporane. Fără îndoială, în decursul activității sale Organizația Națiunilor Unite a jucat un rol pozitiv pe arena internațională, a contribuit la cursul dezvoltării, la dezvoltarea colaborării și concilierii între state. În același timp, trebuie să menționăm că au fost adoptate și unele hotărâri și măsuri nejuste, în contradicție cu scopurile și spiritul acesteia, care în activitatea Organizației Națiunilor Unite se fac simțite o serie de neajunsuri.

De de altă parte, simțim preocupări și îngrijorări de tendința ce se manifestă ca un șir de probleme ce interesează neînlocuibil toate popoarele, progresul și pacea întregii lumi, să fie abordate și dezbătute în afara Organizației Națiunilor Unite, peste capul acestei organizații. Să aud unele voci care critică activitatea Organizației Națiunilor Unite de pe poziții negativiste și, nemulțumite de o serie de rezoluții și hotărâri adoptate în deosebi în ultima vreme, condamnă O.N.U., pronunțându-se chiar pentru lichidarea acestei organizații. Se manifestă, de asemenea, atitudini negative față de noua marșă înaintată la O.N.U. prin includerea în această organizație a statelor care și-au dobândit de curând independența, punându-se la îndoială capacitatea lor de a judeca problemele internaționale cu spirit de răspundere și de a acționa în direcția determinării unui evoluțiv pozitiv a politicii mondiale. Considerăm că asemenea moduri de abordare a problemelor existente și activității Organizației Națiunilor Unite nu corespund în nici un fel intereselor popoarelor, cauzelor colaborării și păcii internaționale. Este necesar să respingem cu toată hotărârea orice încercare de a lipsi populațiile de această tribună în lupta lor pentru promovarea unei politici noi, de egalitate și respect

al independenței naționale, de destindere și securitate. Interesele popoarelor ce nu lichidarea sau diminuarea rolului O.N.U., ci perfecționarea continuă a activității acesteia, ridicarea autorității sale în viața internațională, sporirea contribuției Organizației Națiunilor Unite la soluționarea problemelor complexe care confruntă omenirea, în interesul tuturor popoarelor, al păcii generale. (Vii aplauze).

Pe această linie se înscriu propunerile României cuprinse în documentul prezentat la O.N.U. și care au drept tel accentuarea democratizării acestei organizații, îmbunătățirea activității și creșterea rolului său, astfel încât să asigure cadrul cel mai corespunzător pentru participarea activă a tuturor națiunilor la viața politică internațională. Propunerile românești privesc în esență introducerea unor modificări în viața Organizației Națiunilor Unite care să corespundă noii situații create în lume, perfecționarea structurilor și a cadrului său organizatoric, îmbunătățirea stilului și a metodelor de muncă, astfel încât să devină posibilă o abordare mai promptă și eficientă a problemelor majore ale vieții internaționale, soluționarea echilibrată a acestora pe calea tratativelor, aplicarea consecventă în practică a hotărârilor și rezoluțiilor adoptate, stingerea conflictelor, evitarea încordării și a confruntărilor militare, consolidarea încrederii și securității mondiale. Desfășurarea cu succes a Conferinței general-europene, rezultatele ei au oferit un exemplu concludent asupra modalității de realizare a unui consens general al statelor în probleme fundamentale — exemplu care sugerează vastele posibilități pe care le are în această direcție Organizația Națiunilor Unite, ce întrunește statele de pe toate continentele. Ținând seama de acestea, apare absolut necesar ca organismele Organizației Națiunilor Unite să fie lărgite, asigurând participarea mai intensă la activitatea lor a statelor care și-au dobândit independența în ultimii 30 de ani și care își manifestă tot mai hotărât voința de a-și afirma pozițiile și de a lua parte activ la viața internațională.

Noi pornim, de asemenea, de la faptul că Consiliul de Securitate are un rol important în viața internațională. Tocmai de aceea apreciem necesar să se aducă unele îmbunătățiri în activitatea sa, pentru a-și sporii eficiența în eforturile consacrate apărării și consolidării păcii. În acest spirit este necesară mărirea numărului membrilor Consiliului de Securitate, corespunzător creșterii numărului de țări membre ale O.N.U. și, în special, ridicării ponderii țărilor mici și mijlocii în viața internațională. După părerea noastră, în actualele condiții internaționale este necesară menținerea dreptului de veto în luarea hotărârilor în Consiliul de Securitate. Considerăm, totodată, că nu trebuie să se abuzeze de acest drept, că el nu trebuie folosit în scopul promovării exclusiviste a intereselor proprii ale unor țări în direcții ce nu corespund intereselor generale ale păcii. Dreptul de veto trebuie utilizat numai în situații cu totul deosebite, în cazuri excepționale, pentru apărarea cauzelor securității internaționale, a intereselor tuturor popoarelor, pentru salvagardarea păcii și destinderii mondiale. În același timp, s-ar impune ca unul-doi reprezentanți din fiecare regiune geografică, prin rotație anuală, să se bucură de același drepturi ca și actualii membri permanenți ai Consiliului de Securitate atât timp cât se va menține actualul sistem de vot. În acest fel ar fi posibil ca și țările mici și mijlocii, toate continentele să ia parte mai activă la adoptarea deciziilor, în conformitate cu rolul și interesele lor în politica mondială.

Aprecieți în mod deosebit consensul la care s-a ajuns în cadrul Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite prin adoptarea rezoluțiilor privind îmbunătățirea Cartei O.N.U. și creșterea rolului Națiunilor Unite în viața economică și politică internațională. Bogatul program de activitate stabilit de către Adunarea Generală „Comitetului special pentru Carta Națiunilor Unite și pentru creșterea rolului organizației” — însărcinat să prezinte un raport asupra lucrărilor sale în fața celei de-a 31-a sesiuni a Organizației Națiunilor Unite —, ne dă speranța că se vor putea realiza, în scurt timp, noi și importante succese pe calea dezvoltării Organizației Națiunilor Unite, ridicării rolului său la înălțimea responsabilităților majore care îl revin în lumea de astăzi.

România consideră că trebuie continuată cu perseverență activitatea pentru precizarea și adoptarea noilor principii ale relațiilor dintre state. Țara noastră a propus — în cadrul documentului de care am amintit — elaborarea și adoptarea unui Cod de conduită cu caracter universal, care ar putea constitui o platformă fermă a Cartei Organizației Națiunilor Unite, sintetizând vasta experiență acumulată de state în perioada postbelică în eforturile pentru instaurarea unor relații internaționale noi, pătrunse de spiritul dreptății și echității, al respectului și încrederii între națiuni.

Îngăduind schimbările produse în lume, cerințele și obiectivele fundamentale ale vieții internaționale actuale, carta ar putea răspunde cu adevărat așteptărilor și năzuințelor tuturor popoarelor. Comunitatea națiunilor lumii are nevoie de o Cartă a Organizației Națiunilor Unite care să proclame și să promoveze cu putere noile relații internaționale, din care să fie înlăturate pentru todeauna dominația și asuprirea, colonialismul, neocolonialismul și rasismul, orice formă de ilegalitate între state. Carta trebuie să ducă la eliminarea oricăror privilegii și discriminări, să permită satisfacerea intereselor tuturor popoarelor, indiferent de mărimea lor. Prin întregul său conținut, ea trebuie să inspire și să orienteze procesul de instaurare în lume a unor raporturi cu adevărat democratice și echitabile. În felul acesta Carta Organizației Națiunilor Unite va fi o carte a libertății și independenței popoarelor, a drepturilor fundamentale ale statelor și ale omului, care să asigure afirmarea nestingherită a fiecărei națiuni pe calea progresului și civilizației, a colaborării și păcii internaționale. (Vii aplauze).

Acționând în aceste direcții, Organizația Națiunilor Unite va putea juca un rol mai important în dezbaterile și soluționarea marilor probleme ale lumii contemporane — cum sînt: lichidarea subdezvoltării, realizarea noului ordin economic, înlăturarea dezarmării nucleare și în primul rînd a dezarmării nucleare, promovarea și generalizarea relațiilor democratice, noi, bazate pe egalitate, respect al independenței și suveranității, namestec în treburile interne și în viața reciprocă, nerecurgere la forță și la amenințarea cu folosirea forței. Ea va putea să contribuie astfel tot mai activ la eforturile popoarelor, ale forțelor înaintate de pretutindeni, pentru făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră. Să facem totul pentru îmbunătățirea și creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite, pentru ca ea să aducă o contribuție tot mai substanțială și eficientă în afirmarea cursului nou în relațiile internaționale, la stabilirea unui climat de destindere, colaborare și înțelegere între națiuni.

La rîndul lor, presa, celelalte mijloace de informare de masă, partidele politice, organizațiile sindicale, de tineret și femeii trebuie să-și intensifice eforturile în direcția promovării păcii și progresului. Numai astfel este posibilă realizarea concretă a acestor probleme majore ale dezvoltării contemporane și pătrundere adînc în conștiința generațiilor de azi, în conștiința tuturor popoarelor, se va situa în atenția universală.

Folosesc acest prilej pentru a exprima înalta apreciere pe care conducerea partidului și statului o dă activității desfășurate de Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România pentru aplicarea în viața a politicii externe stabilite de Congresul al XI-lea al partidului, pentru dezvoltarea colaborării cu toate statele lumii, cu parlamentele de pretutindeni, pentru creșterea contribuției patriei noastre la înlăturarea năzuințelor progresiste ale tuturor popoarelor, la întreaga viață internațională, pentru sporirea prestigiului României pe arena mondială. (Aplauze puternice). În același spirit va trebui ca în viitor Marea Adunare Națională să-și intensifice activitatea internațională, să-și lărgască contactele cu parlamentele și parlamentarii din toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, militînd tot mai ferm pentru traducerea în viața a politicii externe a statului nostru, pentru creșterea aportului României la soluționarea problemelor complexe ale lumii contemporane.

De la această tribună adresăm un apel solemn către toate parlamentele, către forurile supreme ale națiunilor și a-și îndepîndi cu cinste îndatoririle sacre care le revin față de propriile popoare, față de interesele lor vitale, de a acționa cu cea mai înaltă răspundere față de destinele civilizației și păcii mondiale, de a-și uni eforturile pe plan internațional pentru a determina accelerarea cursului destinderii, pentru a impune guvernelor, conducătorilor politici promovarea unor principii și raporturi interstatuale noi, care să asigure întregii umanității un viitor de securitate și pace, de colaborare și bunăstare. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Deși ne aflăm la o sesune a Marii Adunări Naționale, avînd în vedere rolul conducător al partidului în întreaga noastră activitate internă și internațională, în conducerea generală a societății, doresc să mă refer pe scurt și la relațiile și activitatea externă desfășurată de Partidul Comunist Român în perioada care a trecut de la Congresul al XI-lea.

Pornim de la rolul tot mai important pe care partidele comuniste și muncitorești îl au astăzi în viața internațională, în transformarea revoluționară a societății și în mobilizarea largă a forțelor înaintate, democratice și progresiste în lupta pentru o politică nouă, de pace și colaborare internațională. Ținînd seama de această realitate și acționînd în spiritul bogatelor tradiții internaționaliste ale mișcărilor noastre revoluționare, Partidul Comunist Român și-a întărit tot mai mult legăturile de prietenie, colaborare și solidaritate cu partidele comuniste și muncitorești din întreaga lume. De asemenea, în această perioadă s-au intensificat relațiile de colaborare cu partidele socialiste și social-democrate, cu mișcările de eliberare națională, cu partidele de guvernămînt din țările în curs de dezvoltare, cu alte partide și organizații revoluționare, progresiste, democratice. În lumina orientărilor Congresului al XI-lea, partidul nostru va acționa și în viitor, în mod ferm, în această direcție, întărind tot mai puternic solidaritatea internațională în lupta pentru progres social și pace.

În dezvoltarea colaborării și solidarității cu partidele comuniste, cu celelalte partide și organizații revoluționare, progresiste, însem seama de tendințele noi care au loc în societatea contemporană, de afirmarea tot mai puternică a clasei muncitoare, a forțelor sociale avansate în viața politică națională și internațională. Cerințele progresului și păcii reclamă în modul cel mai imperios întărirea unității și solidarității tuturor acestor forțe, a colaborării lor active pentru promovarea idealurilor și aspirațiilor înaintate ale tuturor popoarelor.

Un obiectiv de cea mai mare importanță al partidului nostru este sporirea contribuției la întărirea solidarității mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale, la evitarea oricăror manifestări care ar putea duce la agravarea divergențelor, pentru asigurarea întăririi unității și colaborării între partide. Considerăm că trebuie realizată o unitate de tip nou între toate partidele comuniste și muncitorești, pornindu-se de la diversitatea condițiilor istorice, sociale și politice în care aceste partide își desfășoară activitatea, de la respectarea dreptului fiecărui partid de a-și stabili de sine-stătător linia politică, strategia și tactica revoluționară, de a aborda problemele revoluției și construcției socialiste. Se înțelege că în condițiile actuale nu mai este posibilă existența vreunui centru care să-și propună coordonarea mișcărilor comuniste și muncitorești. Colaborarea și solidaritatea partidelor trebuie să se bazeze pe deplină egalitate, pe excluderea oricărei amestec în treburile lor interne; problemele ce se ivesc trebuie discutate în mod tovarășesc de la partid la partid, de la conducere la conducere, evitîndu-se etichetările și blamările, tot ce ar putea dăuna colaborării și unității.

În actualele condiții internaționale, trecerea spre socialism într-o țară sau alta nu poate avea loc decît ținîndu-se seama de condițiile istorice, naționale și sociale specifice fiecărui popor. Nu putem decât să salutăm preocupările unor partide din țările occidentale, spre exemplu, de a găsi formulele cele mai potrivite de realizare a unor schimbări social-economice cu caracter democratic, menite să creeze condițiile pentru trecerea la o dezvoltare nouă a societății. Aceste preocupări îmbogățesc cu noi experiențe gîndirea social-politică revoluționară, amplifică procesul istoric de trecere a omenirii de la capitalism la socialism. Fiecare revoluție socială aduce ceva nou în experiența

Relațiile Partidului Comunist Român cu partidele comuniste și muncitorești, cu alte partide și organizații progresiste, democratice, antiimperialiste

teoretică și practică a omenirii, îmbogățeste cu noi aspecte lupta popoarelor pentru progres și civilizație, diversifică tot mai mult modalitățile și căile de realizare a aspirațiilor supreme de dreptate socială și națională ale tuturor popoarelor. Practica revoluționară demonstrează că nu se pot obține succese în această luptă decît folosind teoria științifică a materialismului dialectic și istoric, principiile marxism-leninismului, nu ca pe o dogmă moartă, ca pe o schemă învâlbăcită, ci ca pe o metodă de studiere, cunoaștere și înțelegere a problemelor și cerințelor noi ridicate de viață, a imperativelor actuale ale dezvoltării societății, ca pe o călăuză vie în stabilirea căilor de luptă corespunzător realităților fiecărei etape istorice. Numai pe baza înțelegerii și promovării cu curaj a noului se poate acționa în spirit cu adevărat revoluționar, marxist-leninist, se poate conduce cu succes lupta maselor muncitoare, a forțelor democratice în direcția impusă de necesitatea dezvoltării social-istorice, de legile progresului.

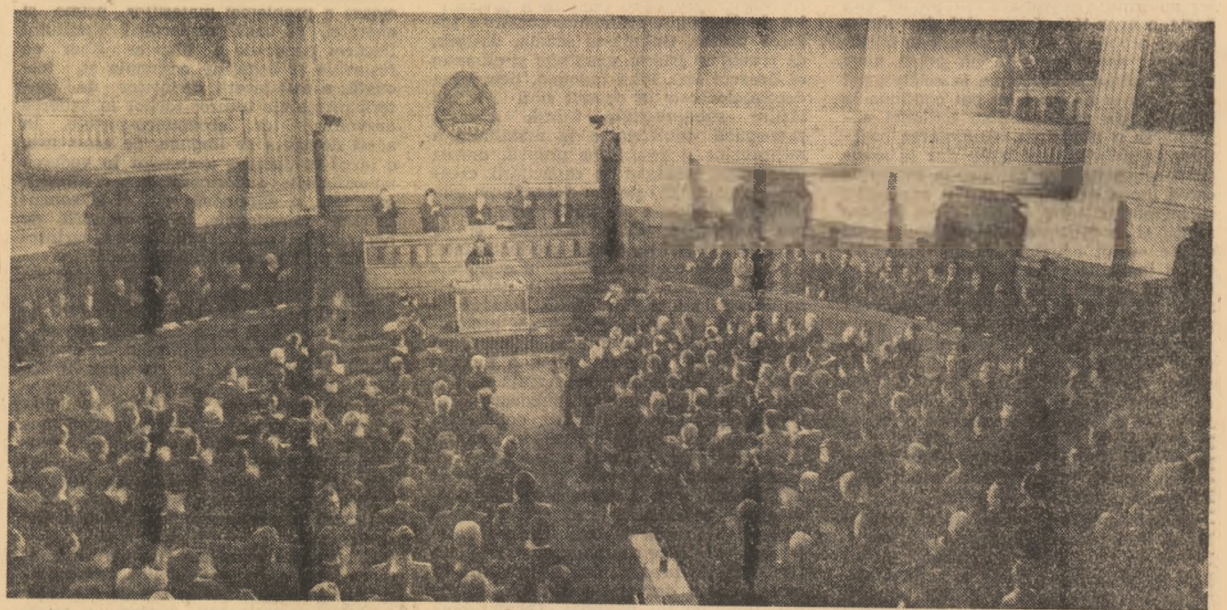
Este evident că marile schimbări produse în dezvoltarea societății contemporane, în viața internațională, în lupta pentru progres, democratice, cer discutații, schimburi de opinii și păreri pentru găsirea unor răspunsuri juste la noile realități, la noile obiective și sarcini ale mișcărilor revoluționare, muncitorești. Dezbaterea acestor probleme trebuie să se facă pe baza respectului reciproc, luîndu-se în considerare pozițiile și interesele fiecărui partid, pornindu-se de la necesitatea ca fiecare partid să-și aducă contribuția la dezvoltarea creatoare a materialismului dialectic și istoric, a principiilor marxism-leninismului. Numai astfel se va putea realiza o unitate de tip nou, o colaborare tot mai puternică între partide, vor crește forța și coeziunea lor în lupta revoluționară pentru progres social și pace în lume.

În acest spirit a acționat și va acționa și în viitor Partidul Comunist Român. În acest spirit privind și problema Conferinței partidelor comuniste și muncitorești din Europa. Așa cum am subliniat și la Congresul al XI-lea, pornim de la necesitatea ca o asemenea conferință să se desfășoare în mod democratic, să nu-și propună adoptarea de hotărâri cu caracter obligatoriu pentru partide, să asigure participarea, în condiții de deplină egalitate, la dezbaterile problemelor a tuturor partidelor interesate, schimbului liber de păreri în spiritul stimei și respectului reciproc, astfel ca ea să ducă la întărirea unității și colaborării în lupta pentru cauza progresului și destinderii. Trebuie să menționăm că Partidul Comunist Român a participat activ la toate lucrările care au avut loc pînă acum în vederea organizării conferinței și apreciem că au fost obținute progrese în pregătirea reuniunii, ținîndu-se seama de punctele de vedere și părerile tuturor partidelor participante. Sintem hotărâți să acționăm și în viitor în conformitate cu linia stabilită de Congresul al XI-lea pentru desfășurarea cu succes a acestei conferințe. Vom acționa ferm și în viitor pentru întărirea colaborării și solidarității cu toate partidele, cu toate forțele progresiste și antiimperialiste, în lupta pentru promovarea unei politici de dezvoltare democratice, de progres social și pace, pentru făurirea unei lumi mai drepte și mai bune pe planeta noastră.

Stimați tovarăși,

În fața întregului nostru popor stau acum, la încheierea unui plan cincinal și inaugurarea altuia nou, sarcini și obiective deosebite de înalte și importante. Avem toate temerile să intrăm cu încredere și optimism în noua etapă istorică a dezvoltării societății noastre. Aștî condițiile interne, cit și cele internaționale ne permit să privim plini de speranță viitorul luminos al patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice). Stă în puterile eroiciei noastre clase muncitoare, ale țărânilor și intelectualiților, ale întregului popor ca, prin muncă plină de abnegație, prin forța minții și brațelor tuturor, să obținem noi și tot mai mari succese în sporierea avuții naționale, în înflorirea civilizației socialiste, în satisfacerea tot mai deplină a cerințelor de viață ale întregii noastre națiuni. Fără îndoială că harnicii constructori ai socialismului din patria noastră nu vor precepuți nimic pentru realizarea în cele mai bune condiții a prevederilor planului pe 1976 — primul an al noului cincinal — pentru înlăturarea tuturor obiectivelor Programului partidului, a istoricelor hotărâri ale Congresului al XI-lea.

Ne mai despart puține zile de noul an. Sperăm ca anul 1976 să aducă — prin luptă hotărâtă a popoarelor, a forțelor înaintate — noi schimbări revoluționare, progresiste în viața internațională, noi mutații pozitive în raportul mondial de forțe, să accentueze cursul spre destindere și colaborare. Dorim ca acest an să măreze și al mai puternic avînt în dezvoltarea forțelor avansate ale omenirii, în lupta popoarelor pentru colaborare, pentru soluționarea marilor probleme ale contemporaneității, pentru făurirea unei noi ordini economice



Rolul maselor populare, al popoarelor, al parlamentelor în determinarea cursului nou, pozitiv al vieții politice internaționale

Stimați tovarăși,

M-am oprit în cadrul acestei expuneri, asupra altorva probleme esențiale pentru destinele păcii și civilizației contemporane, precum și asupra problemelor care au făcut obiectul unor documente de politică externă inițiate de partidul și statul nostru în acest an. Desigur, prin formularea propunerilor pe care le-am făcut, noi nu considerăm că am epuizat toate aspectele problemelor respective. Așteptăm ca toate statele să-și facă cunoscută poziția în legătură cu aceste probleme fundamentale ale vieții internaționale. Ar fi deosebit de util ca aceste probleme să facă obiectul desfășurării unei largi dezbateri publice, ținînd seama că numai în măsură în care popoarele vor fi pe deplin conștiente de gravitatea situației și vor înțelege și-și înțelegerea lor să rezolve problemele complexe care frămîntă omenirea contemporană, acestea își vor putea găsi o soluționare cu adevărat justă. Așa cum arăta Lenin, încă din 1917, este necesar să se desfășoare cu desăvîrșire diplomația secretă, asigurîndu-se ca toate tratativele să se ducă deschis, în fața popoarelor, dîndu-se publicității textele complete ale tuturor tratatelor și acordurilor. Intr-adevăr, popoarele au dreptul să cunoască întreaga activitate a guvernelor, tot ceea ce se întreprinde în numele lor pe planul politicii internaționale.

Numai în deplină cunoștință de cauză popoarele vor putea judeca și acționa în mod just, vor putea înțelege bine cine militează pentru pace și cine unalțește împotriva ei, vor evita să se mai lase înșelate de vorbe, de simple afirmații generale. În felul acesta, ele vor înțelege necesitatea de a-și uni eforturile pentru a soluționa prin propriile lor forțe, într-un mod nou, problemele nodale ale relațiilor dintre state, ale vieții internaționale. Trebuie manifestate considerate, respect și încredere deplină în capacitatea popoarelor de a judeca în mod just faptele și evenimentele internaționale, de a deosebi ceea ce este în interesul lor de ceea ce le dăunează, de a acționa pentru apărarea dreptului lor

la dreptate și adevăr, să se pronunțe în mod solemn și în viitor România, partidul și guvernul nostru vor acționa cu toată fermitatea pentru a-și aduce contribuția, pe măsura puterilor lor, la crearea unui climat de pace trairnică, de securitate și colaborare în lume, pentru promovarea unor relații noi între state. Ne exprimăm dorința și hotărârea de a colabora în modul cel mai activ cu toate țările, cu forțele înaintate de pretutindeni, pentru afirmarea tot mai puternică a noului curs al destinderii și înțelegerii internaționale, spre binele fiecărei națiuni, al fiecărui popor, și progresului și păcii în lume. (Aplauze puternice).

Adresăm tuturor statelor, guvernelor și parlamentelor, tuturor popoarelor chemarea de a ne uni și mai strîns eforturile, de a întări conlucrarea pe plan internațional pentru soluționarea în spirit constructiv a problemelor majore al vieții contemporane, pentru înfronarea noului ordin economic și politic, a noulor relații între state, deschîndu fiecărui popor un cîmp larg de afirmare multilaterală, într-o lume a bunăstării, progresului și civilizației. (Aplauze puternice, prelungite).

Sînt încredințat că Marea Adunare Națională va aproba politica externă și activitatea internațională desfășurată de partidul nostru și de Republica Socialistă România în perioada ce a trecut de la Congresul al XI-lea, politică ce corespunde pe deplin intereselor vitale ale poporului nostru, cauzei socialismului, progresului, colaborării și păcii în întreaga lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

În fața întregului nostru popor stau acum, la încheierea unui plan cincinal și inaugurarea altuia nou, sarcini și obiective deosebite de înalte și importante. Avem toate temerile să intrăm cu încredere și optimism în noua etapă istorică a dezvoltării societății noastre. Aștî condițiile interne, cit și cele internaționale ne permit să privim plini de speranță viitorul luminos al patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice). Stă în puterile eroiciei noastre clase muncitoare, ale țărânilor și intelectualiților, ale întregului popor ca, prin muncă plină de abnegație, prin forța minții și brațelor tuturor, să obținem noi și tot mai mari succese în sporierea avuții naționale, în înflorirea civilizației socialiste, în satisfacerea tot mai deplină a cerințelor de viață ale întregii noastre națiuni. Fără îndoială că harnicii constructori ai socialismului din patria noastră nu vor precepuți nimic pentru realizarea în cele mai bune condiții a prevederilor planului pe 1976 — primul an al noului cincinal — pentru înlăturarea tuturor obiectivelor Programului partidului, a istoricelor hotărâri ale Congresului al XI-lea.

Ne mai despart puține zile de noul an. Sperăm ca anul 1976 să aducă — prin luptă hotărâtă a popoarelor, a forțelor înaintate — noi schimbări revoluționare, progresiste în viața internațională, noi mutații pozitive în raportul mondial de forțe, să accentueze cursul spre destindere și colaborare. Dorim ca acest an să măreze și al mai puternic avînt în dezvoltarea forțelor avansate ale omenirii, în lupta popoarelor pentru colaborare, pentru soluționarea marilor probleme ale contemporaneității, pentru făurirea unei noi ordini economice

1. Protocolul Legii cu privire la producția bunurilor alimentare.

2. Protocolul Legii pentru stabilirea normelor privind proiectarea, construirea și modernizarea drumurilor.

3. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

4. Protocolul Legii privind creșterea și ameliorarea animalelor.

5. Protocolul Legii privind regimul tăierii animalelor.

Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Epunerea — transmisă în direct de posturile noastre de radio și televiziune — a fost urmată de o via deosebit interes de participanții la sesiune, fiind înalt în repetate rînduri cu vîi și puternice aplauze. La încheierea expunerii, întreaga asistență a ovacionat îndelung.

În cursul după-amiezii au început dezbaterile.

Au luat cuvîntul deputații Manea Mănescu, Ion Dîncă, Florica Toma, Ion Ursu, Petre Constantin, Ștefan Pătruț, Gheorghe Pădă, Titus Popovici, Ion Ionijă, Ștefan Andrei, Ștefan Mocuș, Eduard Eisenburger, Corneliu Velincov, Ion Păjan, Mircea Anghel Dan, Tamar Dobrin, Radu Voinea, Emeric Szabo, Vasile Sechel.

Lucrările sesiunii M.A.N. continuă vineri, 19 decembrie.

(Urmare din pag. 1)

a Republicii Socialiste România pe anul 1976.

3. Protocolul de Lege pentru adoptarea Bugetului de Stat pe anul 1976.

4. Protocolul Legii privind muncii în unitățile agricole cooperatiste.

5. Protocolul Legii privind creșterea și ameliorarea animalelor.

6. Protocolul Legii privind regimul tăierii animalelor.

TELEGRAMĂ

Președintele Republicii Socialiste România, NICOLAE CEAUȘESCU, a primit din partea emirului Statului Bahreia, ISBA BIN SALMAN AL-KHALIFAH, următoarea telegramă:

PROTOCOL

Joi la amiază s-a semnat, la București, Protocolul privind schimbul de bunuri de larg consum și programul de schimburi de experiență între Ministerul Comerțului Interior și Republica Socialistă România și Ministerul Comerțului Interior și Serviciilor din R.P. Bulgaria.

SOSIRE

La invitația Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, joi, a sosit în țara noastră o delegație gaboneză, condusă de François Owond Nguema, membru al Biroului Politic al Partidului Democrat Gabonez, ministrul cercetării științifice și al mediului inconjurător din Republica Gabon.

În aceeași zi au început convorbirile între tovarășul Ion Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, și oaspetele gabonez. În vederea stabilirii unor acțiuni de cooperare privind cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică între cele două țări.

A participat ambasadorul Republicii Gaboneze la București, Jean-Firmin N'Gondet.

În timpul vizitei în țara noastră, delegația bulgară a fost primită de tovarășul Janos Fazekas, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului interior.

RELATII DIPLOMATICE

Republica Socialistă România și Republica Populară Angola, animate de dorința de a dezvolta relațiile de prietenie și cooperare dintre cele două țări și popoare, au hotărât să încheie un acord diplomatic, la nivel de ambasador, la data de 18 decembrie 1975, exprimându-și convingerea că acesta va contribui la intensificarea legăturilor de

ADUNARE FESTIVĂ

Joi după-amiază, la Casa Centrală a armatei a avut loc o adunare festivă consacrată celei de-a 31-a aniversări a creării Forțelor Armate Populare Revoluționare ale Republicii Democratice Vietnam, la care au participat generali, ofițeri, maistri militari și subofițeri din garnizoana București.

Au luat parte Nguyen Van Su, înșărcinat cu afaceri a.i. al Republicii Democratice Vietnam, și Vuong Thanh Sy, înșărcinat cu afaceri a.i. al Republicii Vietnamului de Sud, membri ai celor două misiuni diplomatice acreditate în țara noastră.

Cu același prilej, înșărcinatul cu afaceri a.i. al R.D. Vietnam s-a întâlnit cu militarii dintr-o unitate din garnizoana București. Au fost prezentați înșărcinatul cu afaceri a.i. al Republicii Vietnamului de Sud, precum și membri ai celor două ambasade.

INAUGURARE

Joi, a fost inaugurat muzeul Teatrului Național din Craiova, acțiune înscrisă în planul de manifestări prilejuate de aniversarea a 125 de ani de existență a acestui important lăcaș de cultură. Muzeul reunește, în cadrul a două secții, circa 10.000 obiecte: afișe, fotografii, tablouri de epocă, costume etc.

În prima secție sînt conservate, succesiv, importante perioade din istoria teatrului în timp ce următoarea redă sintetic momentele de continuitate înflorire a Naționalului craiovean în anii edificării socializmului.

În aceeași zi, s-a desfășurat sesiunea de comunicări cu tema „Tradiție și contemporaneitate”, iar seara, un colectiv al Teatrului Național din București a prezentat comedia „Comoara din deal” de Corneliu Marcu.

VIZITA PREȘEDINTELUI REPUBLICII DEMOCRATICE SAO TOMÉ ȘI PRINCIPE, MANUEL PINTO DA COSTA

În cursul dimineții de joi, secretarul general al Mișcării de Eliberare din Sao Tomé și Príncipe, președintele Republicii Democratice Sao Tomé și Príncipe, tovarășul Manuel Pinto da Costa, și tovarășa Amelia da Costa au făcut o scurtă vizită la întreprinderea de produse zaharose „București”. Au luat parte Leonel Mario d'Alva, membru al Biroului Politic, secretar general-adjunct al Mișcării de Eliberare din Sao Tomé și Príncipe, ministrul afacerilor externe, Carlos Dias da Graca, membru al Biroului Politic al M.L.S.T.P., ministrul sănătății și afacerilor sociale, Manuel Gregesma Costa, ministrul Justiției.

La secția de ciocolată, ing. Lucia Chiriac, directoarea întreprinderii, a furnizat explicații despre organizarea procesului de fabricație. Au fost prezentate, de asemenea, într-o sugestivă expoziție, produsele acestei unități.

După-amiază, președintele Republicii Democratice Sao Tomé și Príncipe împreună cu persoanele oficiale care îl însoțeau, a vizitat întreprinderea de preparate și conserve din carne de la Popești-Leordeni. Din vizita prin secțiile de producție, precum și din discuția cu directorul întreprinderii, ing. Nicolae Avram, înaltul oaspete a luat cunoștință de preocupările acestor unități la industria alimentară, care realizează 60 de sortimente.

La încheierea vizitei, președintele Manuel Pinto da Costa, semind în cartea de onoare.

Tovarășă Amelia da Costa a vizitat, joi după-amiază, Muzeul satului din Capitală, unde a fost întâmpinată de conf. dr. Gheorghe Focșa, directorul muzeului, care a prezentat acest complex muzeistic ce ilustrează modul de viață, concepția arhitectonică și preocupările artistice ale țărânișii din țara noastră de-a lungul timpului.

În aceeași după-amiază, tovarășă Lina Ciobanu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președinta Consiliului Național al Femelor, s-a întâlnit cu tovarășă Amelia da Costa. Cu acest prilej, a avut loc un schimb de opinii cu privire la activitatea și sarcinile organizatorilor de femei din Republica Socialistă România și Republica Democrată Sao Tomé și Príncipe.

Un nou bloc de locuințe, în cel mai proaspăt cartier din Galați, Microcartierul 39 b, se află în pragul dării în folosință. Un fapt, în zilele noastre, cu totul obișnuit. Dar în eforturile de înălțare a acestui bloc K 10 s-a integrat o acțiune mai puțin obișnuită: lucrările de finisare de la cele 20 de apartamente de la prima scară au fost executate de elevii anului V ai Liceului industrial de construcții civile din Galați.

Acțiune curajoasă pe linia integrării învățământului cu producția, desfășurată de la 1 octombrie și pînă în prezent. Cei 24 de elevi din clasa respectivă au executat tencuială interioară, lucrări de pardoseli cu parchet și mozaic, zugrăveli și vopsitorie. De menționat este că pentru prima dată ei realizează în flux continuu o asemenea lucrare în cadrul practicii de producție. Muncind cu pasiune, aplicând cunoștințele acumulate la cursurile teoretice cel 24 de elevi au trecut cu bine examenul de viitorii muncitori calificați pe șantierele de construcții. Dintre cei care au obținut notele maxime, reținem numele elevilor Vasile Bogatu care a încheiat fabricația de țef de echipă, Maria Cristofan, Ioana Frunză, Victoria Gherman, Aida Chircău și Maria Sandu.

NOTĂ MAXIMĂ LA EXAMENUL PRODUCȚIEI

Un nou bloc de locuințe, în cel mai proaspăt cartier din Galați, Microcartierul 39 b, se află în pragul dării în folosință. Un fapt, în zilele noastre, cu totul obișnuit. Dar în eforturile de înălțare a acestui bloc K 10 s-a integrat o acțiune mai puțin obișnuită: lucrările de finisare de la cele 20 de apartamente de la prima scară au fost executate de elevii anului V ai Liceului industrial de construcții civile din Galați.

Acțiune curajoasă pe linia integrării învățământului cu producția, desfășurată de la 1 octombrie și pînă în prezent. Cei 24 de elevi din clasa respectivă au executat tencuială interioară,

lucrări de pardoseli cu parchet și mozaic, zugrăveli și vopsitorie. De menționat este că pentru prima dată ei realizează în flux continuu o asemenea lucrare în cadrul practicii de producție. Muncind cu pasiune, aplicând cunoștințele acumulate la cursurile teoretice cel 24 de elevi au trecut cu bine examenul de viitorii muncitori calificați pe șantierele de construcții. Dintre cei care au obținut notele maxime, reținem numele elevilor Vasile Bogatu care a încheiat fabricația de țef de echipă, Maria Cristofan, Ioana Frunză, Victoria Gherman, Aida Chircău și Maria Sandu.

Pentru toate vîrstele, bogat sortiment de încălțăminte

Încă din perioada „Tirgul de toamnă” am avut la îndemîna în magazinele noastre mințile ale Ministerului Comerțului Interior un bogat fond de produse specifice sezonului rece. Acum, în deschiderea „Lunii cadourilor”, acest fond s-a extins, s-a difuzat mult mai bine către populație prin unitățile de desfacere. Am constatat și în cursul zilei de ieri asemenea lucruri. Așa, de exemplu, la unitatea de Seoseaua Colentina nr. 1, comenzi au fost încă o dată verificate și refulate, conform necesarului impus. Datorită poziției sale, magazinul este foarte solicitat. Pentru că cea mai activă vizitare era la încălțăminte de damă, ne-am interesat și noi de articolele oferite cumpărătorilor. Cele mai solicitate sînt ghetele din piele și cauciuc, din p.v.c. lăcut, șosonii cu și fără toc, ghetete din piele, split, cele de box, șosite cu o 71 înalțime, pantofii de casă pentru iarnă. Cumpărătoarele solicită și încălțăminte de lux și tac, în acest sens, apel la I.C.S. „Universal”.

La ralonul de încălțăminte bărbătească de la magazinul „Victoria”, bogăția sortimentală este vizibilă cu atât mai mult, cu cît sistemul de prezentare prin autoservire oferă această posibilitate. Înainte de alegerea măririi dorite, ceteleauul poate consulta, în vitrina de la intrarea în ralon, gama de produse existente. În rafturi, pe numere, în

ordine, sînt expuse perechile de încălțăminte. Cumpărătorul poate să probeze, fără să plătească, ambele „piese” avînd flux continuu o asemenea lucrare în cadrul practicii de producție. Muncind cu pasiune, aplicând cunoștințele acumulate la cursurile teoretice cel 24 de elevi au trecut cu bine examenul de viitorii muncitori calificați pe șantierele de construcții. Dintre cei care au obținut notele maxime, reținem numele elevilor Vasile Bogatu care a încheiat fabricația de țef de echipă, Maria Cristofan, Ioana Frunză, Victoria Gherman, Aida Chircău și Maria Sandu.

Lucrările celei de-a IV-a Conferințe de mecanică

În Aula Universității București, au început joi lucrările celei de-a IV-a Conferințe de mecanică organizată sub auspiciile Academiei Republicii Socialiste România, Ministerului Educației și Învățămîntului și Ministerului Industriei Construcțiilor de Masini.

În timpul vizitei în țara noastră, delegația bulgară a fost primită de tovarășul Janos Fazekas, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului interior.

O nouă unitate de alimentație publică

Ieri la Brașov a fost inaugurată o modernă unitate de alimentație publică: complexul „Panoramă” de pe Timpa, situat în imediata vecinătate a teatrecabinei. Noua unitate este formată dintr-un restaurant cu 160 de locuri, un restaurant cu autoservire și o terasă în aer liber cu cîte 100 de locuri fiecare.

CENACLUL FLACĂRA la Cluj-Napoca, Sibiu și București

Sîmbătă 20 decembrie 1975, ora 18, la Sala Sporturilor din Cluj-Napoca și duminică 21 decembrie 1975, ora 20, la Sala Armatei din Sibiu are loc Festivalul de Iarnă Flacăra 1975. Biletete se găsesc de vânzare la Sala Sporturilor din Cluj-Napoca și la Agenția teatrală din Sibiu.

Sîmbătă 27 decembrie 1975, ora 16, are loc la București, la Palatul Sporturilor și Culturii, Gala Festivalului Flacăra 1975. Pentru acest spectacol nonstop, bilete — care au mai rămas nevândute — pot fi procurate de la Casa de bilete a Teatrului „Ion Creangă”, din Piața Amzel.

SPORT-SPORT

„Ștafeta” boxului pe mîini bune

Zilele trecute s-au desfășurat întrecerile finale ale competiției republicane de box „Criteriul tineretului”, competiție pe care o organizează, începînd din acest an, ziarul „Știința tineretului”, împreună cu federația de specialitate. Am profitat de prezența unor specialiști la această foarte disputată și pasionantă gală, găzduită în Sala sporturilor din Brăila, pentru a le cere părerea despre calitatea meciurilor și, din perspectiva viitorului, despre posibilitățile arătate, în această confruntare, de tinerii boxeri care formează schimbul de mîini pentru boxul românesc. Iată răspunsurile primite:

● EUGEN FUREȘ, antrenor al lotului național de tineret: „Editia a VI-a a Criteriului tineretului — s-a situat la un nivel ridicat, alți ca tehnicitate, et și ca spectacol. Au apărut elemente noi, foarte talentate — unul dintre aceștia fiind brăileanul Alex. Giurgiu, boxer tenace, cu lovituri puternice, rezistent și ambițios — care au făcut serioase promisiuni de progres. Nu este întîmplător că tocmal componentii al lotului național de tineret, ca Florin Grecescu (Craiova), Vasile Butnaru (Piața Neamț), Constantin Badea (Iasi), au fost învinși de tinerii aprupa necunoscuți, fără performanțe deosebite. Este un lucru imbecabil că, astăzi, avem o rezervă de talente care asigură o bază solidă boxului românesc de performanță. Din acest punct de vedere, competiția pe care o organizează, în fiecare an, ziarul „Știința tineretului” și Federația română de box își demontrează utilitatea și rolul în dinamizarea mișcării pugilistice din țara noastră, în descoperirea de sportivi talentați și înzestrați pentru acest sport”.

● GHEORGHE TÂNASE, președintele Box-Club-ului Brăila: „Faptul că orașul nostru, care a găzduit finala, a fost reprezentat de 6 boxeri — din 24 de finaliști — și că 5 dintre ei au cîștigat medalii de aur, ne bucură. Este rezultatul firesc al muncii depuse de tehnicienii clubului nostru, esie un succes care n-ar fi fost posibil fără să avem alături, aprijinul organelor de partid și de stat locale, pentru asigurarea condițiilor materiale de dezvoltare a activității pugilistice. Brăila, oraș cu vechi tradiții în box, se poate mîndri cu un număr mare de boxeri care în perioada ultimilor 15 ani s-au ridicat de aici. Generația cea mai tânără reprezentată la „Criteriul tineretului” de cel 6 boxeri, din care 5 au ieșit victorioși, este o generație de mare viitor. Timpul lui va da dreptate”.

● CRISTEA PETROȘENEANU, secretar general al F.R.B.: „Majoritatea combatanților au demonstrat o bună pregătire fizică, o bună rezistență de concurs, calități etalate în comba-

La Radio UN RECITAL EMINESCU

O emisiune care se va învîrti durabil în memoria ascultătorilor a fost Recitalul Eminescu transmis miercuri seara. În cadrul acestei sărbătorii inițiate au fost prezentate selecții din Seara de poezie eminesciană organizată de Radioteleviziunea Română și Radiodifuziunea din R. P. Ungară în sala Conservatorului Academiei de Muzică din Budapesta. Prilej de a face și mai bine cunoscut publicului din țara noastră și prietenii opera celui ce „a aruncat cea mai cuterătoare punte românească spre universalitate” (C. Visan, prefatorul emisiunii), recitalul a fost precedat

de esențialele cuvinte introductive rostite de prof. univ. dr. Zoe Dumitrescu-Bușulenga și de cunoscutul poet maghiar Garal Gábor. Foarte apreciat de spectatori din țara în care au apărut numeroase tălmăciri din lirica lui Eminescu, recitalul a unit în receptacolul de bronz al emoției simțite de înălțarea cu marea poezie nemuritoare a poemelor „Ce-ți doresc eu tie, dulce Românie...”, „Sara pe deal”, „Lacul”, „Poveștea celor doi”, „Scrisoarea III”, „Lucașfăru”, „Trecut-au ani”, „Și dacă”, „Oda în metru antic”, „Floare albastră”, „O, rămi”, „Împărat și pro-

letar”. În originalul românesc sau în tălmăcirile excelente semnate de laureatul premiului Herder, Franyo Zoltan, versurile au fost recitate de cunoscuți actori români și maghiari, precum Irina Răchijeanu Șiriana, Elena Sereda, Simona Bondoc, Adela Mărculescu, Ion Marincescu, Ion Caramintru, Rutkai Eva, Simko Lăzario, Almasi Eva, Bessenyei Ferenc, Lukats Sándor, Mădi Szabó Gábor, Nicolae Herlea și Devai Nagy Kamilla au interpretat cîntece pe versuri eminesciene. I.A.

După „Criteriul tineretului” — citeva opinii autorizate

● Tenismenii Ilie Năstase (S.U.A.) și Jimmy Connors (S.U.A.) vor susține la 15 februarie un meci demonstrativ. Acest meci se va desfășura pe teren acoperit în orașul Providence (Rhode Island).

● Astăzi începe la Stockholm finala tradițională a competiției de tenis „Cupa Davis”, afișată la cea de-a 64-a ediție. Faimoasa „salată” de argint și-o vor disputa, pentru prima oară, echipele Suediei și Cehoslovaciei.

● O veste bună pentru tinerii amatori de patinaj: în vacanța de iarnă a elevilor, începînd perioada 27 decembrie — 2 ianuarie, Patinoarul artificial „23 August” din Capitală va fi pus zilnic la dispoziția tinerilor, orele 17 și 19 (duminicile și între orele 10—12).

● Au continuat întrecerile competiției internaționale de nataje pentru „Marele Premiu” al orașului Praga. Înnoțarea română Anca Groza, care în prima zi de concurs a cîștigat proba de 200 m flutură, s-a clasat pe locul doi în proba de 100 m flutură, fiind cronometrată cu timpul de 1'07"10. Victoria a revenit sportivei americane Kathy Shipman, cu 1'05"40.

● Sala „Olimpia” din Timișoara va găzdui, începînd de astăzi și pînă duminică, cea de-a 13-a ediție a Campionatului balonilor feminin de baschet, competiția la care vor participa reprezentativele Bulgariei, Iugoslaviei, României și selecționate de tineret a României.

● În programul celor trei zile de întreceri: Vineri (de la ora 18): România-România (tineret); Bulgaria-Iugoslavia; sîmbătă (de la ora 16.30): Iugoslavia-România (tineret); România-Bulgaria; duminică (de la ora 16.00): Bulgaria-România (tineret); România-Iugoslavia.

Opinii consemnate de: V. CĂBULEA

INSITUTUL DE MEDICINA ȘI FARMACIE CLUJ-NAPOCA anunță scoaterea la concurs a postului de CERCETĂTOR ȘTIINȚIFIC (medic specialist de laborator clinic) cu profil de HEMATOLOGIE ȘI BIOCHIMIE CLINICĂ la Laboratorul Central al Clinicii Medicale I.

CASA DE CULTURĂ A SECTORULUI I anunță deschiderea următoarelor cursuri și activități permanente:

- DACTILOGRAFIE—SECRETARIAT cu durata de 15 zile, o lună și două luni cu metodele cele mai moderne de lucru (cursurile încep la data înscrierii).
- CROITORIE femei cu durata de 6 luni (dîminea)
- COSMETICĂ
- BALET (copii)
- CHITARĂ, ACORDEON, BATERIE.

INTREPRINDEREA DE PIESE RADIO ȘI SEMICONDUCTORI —BANEASA—

cu sediul în București — Str. Erou Iancu Nicolae, Nr. 32, Sectorul 2 — încadrează urgent:

- electroniști — Ctg. 4-6
- tehnicieni de putere
- instalatori tehnico-sanitari Ctg. 3-5
- izolatori termici
- lucrători-mecanici întreținere și reparații universale — Ctg. 3-6
- mecanici compresoriști — Ctg. 3-6
- lițier
- zidar șemotar
- tinichigii — Ctg. 3-6
- primitori-distributori
- dactilografi

CETĂȚENI!

Pentru ca trimiterile poștale expediate de dv. să ajungă la destinatar, înscrisii înaintea denumirii localității acestuia și a dv. numărului de cod, astfel:

Destinatar: IANCOLESCU MARIA, Str. Nicolae Bălcescu nr. 38 blocul A-3, scara C, etajul II, ap. 14, Județul DOLJ.

Oficiul poștal CRAIOVA 1 Codul 1100, localitatea CRAIOVA.

Expedito: POPESCU GRI-GORE, Spitalul Independenței nr. 193, blocul OD, scara B, etajul XII, ap. 215 sectorul 7, Județul ILFOV. Oficiul poștal BUCUREȘTI 15 Codul 77 201. Localitatea BUCUREȘTI.

LUNA CADOURILOR

Pentru sărbătorile care se apropie, magazinele comerțului de stat au pregătit numeroase surprize. Dacă alegerea cadoului n-a fost încă hotărîtă, vă amintim cîteva produse care pot fi oferite ca daruri celor dragi: poșete, genți și sacoșe; mănuși, eșarfe, fulare, batricuri, pălării și bascuri; ghete, cisme și bocanci; fuste, pulovere, jachete și canadiene; raglane, pardesii și paltoane și multe, multe alte articole.

Președintele Guineei a primit delegația economică română

Președintele Republicii Guineea, Ahmed Sekou Toure, a primit delegația economică română, condusă de Vasile Bumbăcea, ministrul construcțiilor industriale, care a participat la lucrările sesiunii de-a III-a a Comisiei mixte de cooperare economică și tehnică dintre Republica Socialistă România și Republica Guineea.

Cu acest prilej, șeful delegației române a adresat din partea sa un mesaj de felicitare lui Sekou Toure, un cordial salut, sincere urări de sănătate, de succes și prosperitate pentru poporul guineez prieten.

Multumim, șeful statului guineez a rugat să fie transmise tovărășului Nicolae Ceaușescu urări de sănătate și fericele personalități, sentimentele sale de profundă stimă și respect, iar poporul român prieten urări de noi succese în opera de construire a societății socialiste.

În cadrul întrevederii au fost abordate aspectele dezvoltării și aprofundării cooperării economice bilaterale, subliniindu-se în acest context importanța istorică a vizitei șefului statului român în Republica Guineea, a înțelegerilor la care au ajuns cei doi președinți cu acest prilej pentru dezvoltarea și diversificarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare.

La primire au participat Mamadi Keita, membru al Biroului Politic Național al C.C. al Partidului Democrat din Guineea, președintele Comitetului de stat pentru cooperarea cu țările Europene de est, Ely Gissoko, ministrul afacerilor externe, Mamadi Kaba, ministrul Industriei și energiei. A fost, de asemenea, prezent Valeriu Georgescu, am-

basadorul țării noastre la Conakry.

La Conakry s-a încheiat lucrările sesiunii de-a III-a a Comisiei mixte de cooperare economică și tehnică dintre Republica Socialistă România și Republica Guineea. La sfârșitul lucrărilor, Vasile Bumbăcea, ministrul construcțiilor industriale, șeful delegației române, și Mamadi Kaba, ministrul industriei și energiei, șeful delegației guineeze, au semnat protocolul privind lucrările sesiunii și un protocol interguvernamental privind regimul plăților în schimburi comerciale dintre cele două țări.

Joi seara, delegația română s-a însoțit în Capitală.

Noul guvern austriac

La Canberra s-a anunțat oficial componența noului guvern austriac, constituit în urma alegerilor generale anticipate de la 13 decembrie. Alături din reprezentanți ai partidelor liberale și agrare, și prezidat de Malcom Fraser, noul guvern este alcătuit din 12 miniștri și 13 secretari de stat. Viceprim-ministrul, ministrul comerțului exterior și resurselor naturale a fost numit Anthony Douglas. Celelalte portofolii principale au fost atribuite după cum urmează: la Ministerul de Externe — Andrew Peacock; la Ministerul Afacerilor — James Kilien; la Finanțe — Philip Lynch; la Ministerul Muncii — Anthony Street; la Ministerul Industriei și Comerțului — Robert Colton; la Ministerul de Interne — Ivor Greenwood.

de pescuitoare

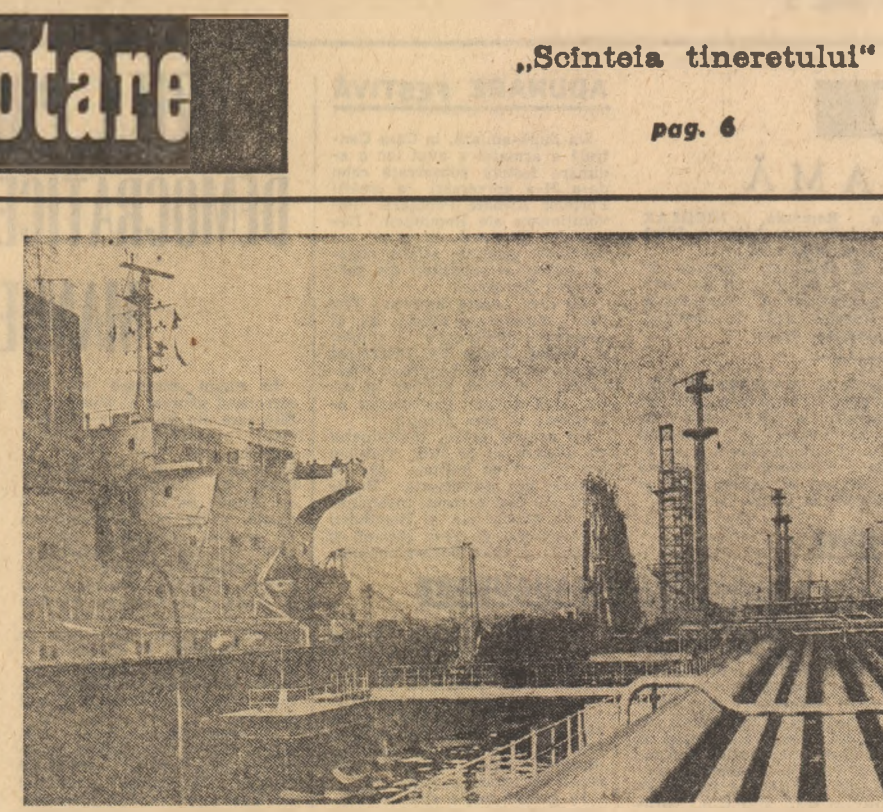
Necesitatea instaurării unei noi ordini economice mondiale subliniată la Conferința asupra cooperării economice internaționale

Miercuri, în cadrul lucrărilor Conferinței asupra cooperării economice internaționale, numeroși vorbitori au reafirmat necesitatea instituirii unor raporturi internaționale mai echitabile, a unei noi ordini politice și economice mondiale.

Astfel, în intervenția sa, ministrul de externe al Perului, Miguel Angel de la Flor Valle, a afirmat că „negocierile de la Paris trebuie să aibă drept urmare modificarea sistemului economic dominant până azi. A sosit vremea să se renunțe la vechile privilegii, să se accepte sacrificiile pe care le impune orice transformare autentică și să se abandoneze pretenția de a se păstra esența unui sistem economic care favoriza pe cei puțini și îi neîndeplinea pe cei mulți”.

Vorbitorul a subliniat „necesitatea de a se proclama cu tărie că folosirea măsurilor coercitive și discriminatorii nu reprezintă o sursă de dialog și de cooperare și că înăpăstarea de a menține relații de dependență și dominație nu constituie acțiuni de politică externă realiste și pragmatice în vederea realizării unei cooperări pe bază de egalitate”.

În alocuțiunea sa, ministrul de externe al Algeriei, Abdelaziz Bouteflika, a declarat că „este, în primul rând, de datorită țărilor celor mai mari să facă con-



R.P. POLONĂ — Baza de combustibil a Portului Nord din Gdansk, dată în exploatare în această vară

Inaugurarea liniei aeriene București-Damasc-Kuweit

Un avion „Boeing-707” al Companiei T.A.R.O.M. a inaugurat oficial, joi, linia aeriană București-Damasc-Kuweit. Zborurile pe acest traseu intercontinental, în lungime de peste 3200 km, sînt efectuate săptămînal, de aparate „Boeing-707” și „Bac-1-11”.

După Cairo, Beirut, Alger, Amman, Tripoli și Damasc, Kuweitul este a șaptea capitală arabilă cu care Bucureștiul are legături aeriene directe.

La aterizarea aeronavelor pe aeroportul din Kuweit, membrii delegației române participante la zborul inaugural, condusă de general-maior Aurel Răiceanu, comandantul aviației civile, au fost întâmpinați de Khalid al Nasrallah, președintele Agenției de turism kuweitene, de alte persoane oficiale ale țării-gazdă. A fost prezent Constantin Căruntu, ambasadorul țării noastre în Kuweit.

Seara, în saloanele ambasadelor

au avut loc o cotelă la care au participat Mohammad Al-Arabi, subsecretar de stat la Divanul emirului, Abdulla Al-Arabi, adjunct al ministrului comunicațiilor, șeful Jaber Al-Azbi Al-Sabah, director general al Consiliului superior al aviației civile kuweitene, alte personalități kuweitene, șefii și unor misiuni diplomatice acreditate în Kuweit.

● AMBASADORUL Republicii Socialiste România la Ottawa, Barbu Popescu, a depus scrisorile de acreditare guvernatorului general ad-interim al Canada, Wishart F. Spencer. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire în cursul căreia au fost evocate evoluția relațiilor româno-canadiene, relevându-se dorința ambelor țări de a contribui la continuă dezvoltare a acestora. Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească.

„Știința tineretului”

pag. 6

Situația din Liban

Postul de radio Beirut a subliniat, în emisiunile sale de joi seară, că situația a fost relativ calmă în zona metropolitană, dar au fost înregistrate câteva izbucniri izolate de focuri în suburbii. În schimb, în orșul Tripoli, din nordul țării, luptele au continuat cu aceeași intensitate, fiind folosit armamentul grev. Potrivit unui bilanț oficial, transmis de agențiile de presă, în cursul incidentelor de joi au fost 16 persoane și-au pierdut viața. Circulația pe șoselele naționale este în continuare întreruptă.

Pe de altă parte, Comitetul de coordonare — din care fac parte reprezentanți ai părților implicate în conflict — și-a reluat activitatea consacrată punerii în aplicare a prevederilor ultimului acord de încetare a focului.

● COMITETUL Internațional al Crucii Roșii (CICR) a anunțat la Geneva că își va relua în curând operațiunile de ajutorare a populației din Angola, care trepărează după proclamarea independenței acestei țări, la 11 noiembrie.

CICR a precizat că activitățile sale în Angola întreprinse seriosă dificultăți, din cauza lipsei mijloacelor de transport și a personalului medical calificat.

Spania: Reacții la declarația guvernamentală

Comisia Executivă a Partidului Socialist Muncitoresc Spaniol a dat publicității o declarație în care apreciază că programul politic al guvernului spaniol reprezintă o operațiune menită să ofere o aminare și să creeze confuzie pentru a determina acceptarea imaginii acestui guvern pe plan național și internațional.

Comisia reproșează programului caracterul său vag, imprecis, omisiunile sale. „Un program guvernamental trebuie să fie clar și concret, iar în declarația guvernului Navarro aceste două caracteristici lipsesc”, se arată în document. În această ordine de idei, se amintește că declarația guvernamentală nu vorbește nici de eliberarea de funcțiilor politice, nici de dreptul de a manifesta, de reuniune și

de liberă asociere. În acest timp, programul guvernamental nu oferă nici o explicație cu privire la conținutul reformei sindicale.

Cu prilejul unei conferințe de presă organizate la Strasbourg de către reprezentanți ai partidelor democrat-cristine spaniole, fostul ministru spaniol, Gil Robles (Federația Democrată Populară), a subliniat că „declarațiile de intenții ale guvernului Navarro nu sînt suficiente”. Comandând declarația gramatică a cabinetului de la Madrid, recent proclamată, Robles a menționat că după părerea sa, o amnistie totală, restabilirea dreptului de exprimare, anularea anurilor socialiste excepționale sînt elemente absolut indispensabile. Pe de altă parte, el a precizat că democrația spaniolă, care ar putea părea divizată, „este unită asupra a tot ceea ce e esențial”.

Mășinile pe lerra

Dezincă de decembrie la Cairo se rovară sub soare dulce, de septembrie carpa-tin, aruncind în valul blând al me de portocal și lămi, curmal și bananier, strigăte de copii zburdind spre soare, oameni grăbiți spre locurile de muncă, taxii vînd în goană intr-o țesătură imensă de du-lea-vîno, compunind un tablou urias, la scara unei metropole meridionale, în care trăiesc, muncesc și speră opt milioane de suflete.

„Marele Cairo”, cum denumesc edilii aglomerația urbană de pe Nil atunci cînd elaborează și pun în practică proiecte în perspectiva anului 2000, pulsează în ritmurile și armonia ca nielu-nde în lume, în ingemănări de istorie, prezentă și viș. Lupta din totdeauna cu pustul, cu soarele aprig, s-a purtat alături de năzuința de dăruire și trîncie, de trudă și prinos, înfruntînd spațiul și timpul, materializîndu-se în tot ceea ce Cairo poate cuprinde în albumul perimetrului său milenar, separat de desert prin linia convențională dintre moarte și trăire. Parcă nu întîmplător în această frontieră. Sînx-ul, mator stiele al altor evenimente, strălucit de piramide, așezate pe culmi vîlurite de nisip, sîndînd surgerarea zîlor, succedînea anotimpurilor și mîzarea stelelor — cum spune un renumit istoric — de mii de ani își atînteste privirea rece, calmă și înfrîntă asupra deltei pline de viață, a orașului, aflat perpetuu în aceeași forțată multicoloră.

ta, descoperi noi ipostaze, legate de lumea prezentă, de prefăcerea înnoitoare care au cuprins întreaga țară după 1952. Privind numeroasele sanitare care lăsa în urmă cariera de locuitor, întreprinderi industriale, hoteluri, drumuri și poduri, ascultînd dezbateri despre proiecte de viitor, discutînd cu factorii de conducere, cunoscîm mai îndeaproape eforturile remarcabile care se întreprind pentru învingerea stării de subdezvoltare, pentru angajarea țării pe calea proafierilor progresiste. Ia Ministerul Informațiilor și Culturii, la Comitetul din guvernatorul Cairo al Organizației Tineretului Socialist mi s-a vorbit pe larg de asemenea preocupări, menite a mobiliza toate păturile

ceșile necesare pentru a răspunde exigențelor pe care le impune instaurarea unei noi ordini economice internaționale”. Referindu-se la perspectivele actualei conferințe, ministrul algerian a insistat îndeeși asupra legăturii ce trebuie să existe între toate aspectele dialogului. În încheiere, vorbitorul a referit la aspectele primordiale care trebuie abordate, după opinia sa, în cursul dialogului: valorizarea și salvarea puterii de cumpărare a încașărilor la export ale țărilor din „Marea Mediterană”, la nevoie prin intermediul unui mecanism de eficace pentru ușurarea soartei țărilor cel mai defavorizate.

Ministrul de externe al Irakului, Saadoun Hammadi, după ce a denunțat îndelungată exploatarea a țărilor sărace de către puterile imperialiste, a relevat că actuala situație economică internațională reclamă măsuri radicale care să fie adoptate de către toate țările lumii.

„Răspunderea pentru criza economică din Occident și din lumea în dezvoltare aparține în primul rînd, de datorită țărilor celor mai mari să facă con-

Timp și anotimp pe Nil, la Cairo

Începe și unde sfîrșite opera fluxului sau truda felahilor. Străbătînd societatea Cairo — Tanta și Cairo — Suez afirmă și capătă putere axiomatică. Spre Suez, drumul tăie înțurcînd analfabetismului, în taberele de reconstrucție, în întreprinderi pentru sporirea producției se află tinerii, care se pregătesc să întîmpine cu noi realizări Conferința Națională a organizației lor.

După gîlăția diurnă, spre seară, cînd umbrele se lungesc căpătînd, în razele liliacii ale crepusculului, nuanțe de amestec, orășul începe a se liniști. Terenurile de golf, cluburile sportive, parcurile, grădinițe de distracții își reprimesc ospetii. Doar Nilul, în durabila-i curgere, ogîndîndse curcubeu de neon, de exotismul vîlșii pe care o imprimă Nilul pamintului aces-

populației în făptuirea programelor economice și sociale la scară, în special după 1973, de Uniunea Socialistă Arabă. Prețutîndu-se alături de ea în primele rînduri ale luptei împotriva analfabetismului, în taberele de reconstrucție, în întreprinderi pentru sporirea producției se află tinerii, care se pregătesc să întîmpine cu noi realizări Conferința Națională a organizației lor.

Participanții la lucrările Conferinței asupra cooperării economice internaționale de la Paris au ales membrii celor patru comisii (energie, materii prime, dezvoltare și probleme financiare conex). Ele urmează să examineze detaliat, începînd de la 15 ianuarie anul viitor, grupurile de probleme asupra cărora s-a convenit.

Președintele Portugaliei despre situația din țară

Președintele Portugaliei, Francisco de Costa Gomes, a declarat, într-un interviu televizat, că Portugalia continuă să înainteze spre un socialism democratic, pluralist, în respectul drepturilor caracteristicele populare portugheze.

Vorbitorul a menționat, totodată, că „evenimentele de la 25 noiembrie au demonstrat că unii militari, împinsi de entuziasm revoluționar, au depășit regulile democratice. Așa cum s-a văzut, această tentativă nu a avut rezultate bune, a spus președintele Costa Gomes, dar sînt convins că marea majoritate a militarilor posedă un spirit democratic și respectă prompt și cu grijă deciziile poporului portughez de est. vorbitorul a precizat că singura soluție valabilă rămîne aceea pe care Portugalia a prezentat-o în momentul realizării conferinței de la Macao, de a ajunge, împreună cu partidele politice din Timor (U.D.T., APODETI și FRETLIMA) la un acord care să permită crearea unui guvern de tranziție sub supravegherea căruia să se desfășoare un plebiscit asupra viitorului teritoriului.

Președintele Portugaliei, Francisco de Costa Gomes, a declarat, într-un interviu televizat, că Portugalia continuă să înainteze spre un socialism democratic, pluralist, în respectul drepturilor caracteristicele populare portugheze.

Vorbitorul a menționat, totodată, că „evenimentele de la 25 noiembrie au demonstrat că unii militari, împinsi de entuziasm revoluționar, au depășit regulile democratice. Așa cum s-a văzut, această tentativă nu a avut rezultate bune, a spus președintele Costa Gomes, dar sînt convins că marea majoritate a militarilor posedă un spirit democratic și respectă prompt și cu grijă deciziile poporului portughez de est. vorbitorul a precizat că singura soluție valabilă rămîne aceea pe care Portugalia a prezentat-o în momentul realizării conferinței de la Macao, de a ajunge, împreună cu partidele politice din Timor (U.D.T., APODETI și FRETLIMA) la un acord care să permită crearea unui guvern de tranziție sub supravegherea căruia să se desfășoare un plebiscit asupra viitorului teritoriului.

Președintele Portugaliei, Francisco de Costa Gomes, a declarat, într-un interviu televizat, că Portugalia continuă să înainteze spre un socialism democratic, pluralist, în respectul drepturilor caracteristicele populare portugheze.

Vorbitorul a menționat, totodată, că „evenimentele de la 25 noiembrie au demonstrat că unii militari, împinsi de entuziasm revoluționar, au depășit regulile democratice. Așa cum s-a văzut, această tentativă nu a avut rezultate bune, a spus președintele Costa Gomes, dar sînt convins că marea majoritate a militarilor posedă un spirit democratic și respectă prompt și cu grijă deciziile poporului portughez de est. vorbitorul a precizat că singura soluție valabilă rămîne aceea pe care Portugalia a prezentat-o în momentul realizării conferinței de la Macao, de a ajunge, împreună cu partidele politice din Timor (U.D.T., APODETI și FRETLIMA) la un acord care să permită crearea unui guvern de tranziție sub supravegherea căruia să se desfășoare un plebiscit asupra viitorului teritoriului.

Convorbiri Tito-Sianuk

● LA BRIONI a avut loc o convorbire între Iosip Broz Tito, președintele R.S.F. Iugoslaviei, și Norodom Sianuk, șeful statului cambodgian, aflat în vizită în Iugoslavia. În cadrul convorbirii, care a prilejuit evidențierea relațiilor de prietenie iugoslavo-cambodgiene și a dovezilor reciproce de colaborare, oaspetele cambodgian s-a referit la principiile noii politici a Cambodgiei. Președintele Tito a relevat necesitatea sprijinirii Cambodgiei în eforturile sale de afirmare pe plan internațional.

● LA CENTRUL cultural român de pe lângă Universitatea de limbă franceză Louvain-la-Neuve, a fost organizată o reuniune consacrată viziunii și activității literare a lui Lucien Bliaga. A conferențat Mihai Steriade, directorul centrului cultural.

de toate

● DECENAREA MARILOR PREMII FRANCEZE PENTRU ARTE ȘI LITERATURĂ. Marile premii naționale franceze pentru artă și literatură au fost decernate miercuri, după cum informează agenția France Presse, lui André Dhotel (literatură), Gerald Schneider (pictură), Maurice Ohana (muzică), Jacques și Pierre Prevert (cinema), Samuel Beckett (teatru) și Jean Vautour (muzică). Există și un premiu pentru arhitectură, care a fost atribuit împreună cu celelalte mari premii naționale. De asemenea, premiul Roland Doroges, creat în acest an pentru a recompensa o operă care denunță absurditatea violenței și face elogiul acuzatorilor în favoarea păcii a fost acordat lui Guy Crouxy pentru romanul „Nu plînge, războiul este bun”.

● CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ ÎMPOTRIVA POLUAȚII MARILOR. La Londra s-a desfășurat miercuri o conferință internațională împotriva poluării marilor, la lucrările căreia participă peste 100 de reprezentanți din aproximativ 100 de state, aderente la Convenția de la Londra din 1972. Această convenție condamnă deversarea în mare a deșeurilor și a reziduurilor. Numeroși vorbitori au evocat, în cadrul ședinței inaugurale, necesitatea instituirii controlului asupra deversării reziduurilor în mări sau de-a lungul coastelor maritime, precum și aspecte legate de exploatarea resurselor subsolului marilor, în special a petrolului. ● PREFĂ MULTĂ BERE ÎN GROENLANDA? În cursul acestui an, cei aproximativ 50.000 de locuitori ai Groenlandei au consumat nu mai puțin de 34 milioane de cutii de bere și 245.000 litri de vin. Aceasta înseamnă că fiecare locuitor al insulei a consumat întreg-un an 600 de cutii de bere și numai 7 litri de vin. Cifrele au fost furnizate în cadrul lucrărilor Parlamentului danez, care inițiază un amplu program de combatere a alcoolismului în Groenlanda, țară incorporată în regatul danez din anul 1953. ● PENURIE DE MĂMUTE. Laboratoarele lumii suferă în prezent de penurie de mămute, notează „Le Monde”. Majoritatea țărilor care furnizează aceste animale necesare pentru experiențe în special de testare a unor medicamente noi exportă din ce în ce mai puține mămute, din cauza depopulării pădurilor lor. În consecință, o importantă creștere a prețurilor: ceea ce costă acum un an 70 de dolari, în prezent costă 250 de dolari.

● 90 DE MORMINTE DATIND DIN EPOCA MEROVINGIANĂ au fost descoperite în ultimele săptămîni în apropiere de Donaueschingen, R.F. Germania. Experții au găsit în aceste morminte numeroase obiecte (săbi, buzdugan de ambra), care ar proba existența unui comerț activ între locuitorii din regiuni și popoarele de la Marea Nordului și de la Marea Baltică, în secolele VI-VII. ● CONTRABANDA CU AUR. Un reziduu din aur s-a găsit într-o locuitorie dintr-o cabină (S.U.A.) a descoperit în compartimentul de bagaje al unui avion de transport cantitatea de 118 kg de aur în valoare de peste 550.000 de dolari. Aurul, amestecat în cutii speciale conținînd 118 lingouri de câte un kilogram, a fost confiscat de autorități deoarece fusese introdus ilegal în Statele Unite. ● „PIONEER-6” — 10 ANI DE ACTIVITATE. Administratia Națională pentru Aeronautică și Cercetarea Spațiului Cosmic (N.A.S.A.) a anunțat că satelitul american „Pioneer-6”, împinșind zece ani de activitate pe orbită, a stabilit un nou record de durată în Cosmos. Lansat la 16 decembrie 1965, „Pioneer-6” în greutate de 83 kilograme, a efectuat aproape 12 rotiri în jurul Soarelui, parcurînd o distanță de zece miliarde de kilometri. El a transmis în permanență informații cu privire la curenții și la cîmpul magnetic solar. Cinci din cele șase instrumente științifice principale instalate la bord continuă să funcționeze normal. Precizat N.A.S.A. Directorul programului „Pioneer”, Charles Hall, a subliniat că satelitul va putea să mai transmită informații științifice încă zece ani.

PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT

● LA PALATUL HOFBURG, din capitala Austriei, s-a încheiat cea de-a 7-a rundă a negocierilor privind reducerea forțelor armate și armamentelor și măsurile adiacente în Europa centrală, începute la 30 octombrie 1973. În cadrul negocierilor, 19 state, între care și România, Participanții au convenit să reia negocierile în săptămîna care începe la 26 ianuarie 1976.

● JOI au continuat, în sala teatrului „Karl Marx” din Havana, lucrările primului Congres al Partidului Comunist din Cuba.

● În cea de-a doua zi a congresului — tovarășul Fidel Castro Ruiz, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cuba, a prezentat con-